

# Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z o. o. Katowice, ul. Maracka 1, Tel. 488; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z o. o. Konto 201989.

Ersie oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche).

Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigentpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr., 4 gespaltene Millimeterzeile im Rek ametiel 1,20 ZL bzw. 1,60 ZL Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Reitreibung, Akkord eines Konkurs in Fällfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innengehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugs geldes oder Nachlieferung der Zeitung.

## Balastrévolution im Hause Hitler

### Berlin gegen München

(Drahmmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 1. April. Schon seit langem wird davon gesprochen, daß die Beziehungen zwischen München und Berlin in der Nationalsozialistischen Partei gespannt seien. Man erinnert sich der sehr heftigen Auseinandersetzungen zwischen den SA-Abteilungen und der Parteileitung unmittelbar vor den Septemberwahlen, bei denen es beinahe zu einem Streit der SA gekommen wäre. Es gelang damals, die Gegenseite auszugleichen, und seitdem war es ziemlich still geworden. Nun hat in politischen Kreisen die parteiamtliche Nachricht aus München großes Aufsehen erregt, daß der Leiter der SA Ost, Hauptmann Stennes, von seinem Posten abberufen worden sei. Von München aus wird darüber folgende Meldung verbreitet:

Der Chef des Stabes der SA, Oberstleutnant Röhm, hat gestern folgende Verfügung erlassen:

Der Gruppenführer Ost, Hauptmann Stennes, ist vom 1. April 1931 ab seiner Dienststellung entbunden und gilt bis auf weiteres als beurlaubt. Hauptmann Stennes hat zu wiederholten Malen eine Einstellung bekundet, die den Richtlinien der obersten SA-Führung zuwidert und zuletzt in einer Besprechung der Standarten Aussagen gemacht, die geeignet sind, die Bewegung zu gefährden. In der augenblicklichen Lage ist es daher nicht tragbar, diesen Führer weiter an verantwortlicher Stelle zu belassen. Mit der kommunistischen Führung der Gruppe Ost wird Oberstleutnant Schulz, Stettin, beauftragt, gez. Chef des Stabes, Oberstleutnant Röhm."

Hauptmann Stennes ist durch diese Meldung, die er aus der Zeitung erfuhr, sehr überrascht worden, da ihm eine direkte Benachrichtigung über seine Abiegung noch nicht zugegangen war. Er erklärte, es sei ihm unmöglich, auf die bisher erzielten Veröffentlichungen zu antworten. Falls wirklich eine Belästigung in München ohne vorheriges Einverständnis mit ihm veröffentlicht sei, so würde es sich um einen Vorbruch Hitlers handeln, der mit ihm ausdrücklich eine dauernde Gemeinschaft vereinbart habe.

Er müsse es ablehnen, dem Führer der Nationalsozialistischen Partei einen Vorbruch zuzutrauen.

Stennes erklärte, nur darüber unterrichtet zu sein, daß man gelegentlich von einem Wechsel auf dem Posten des Leiters der SA Ost gesprochen habe.

Inzwischen hat Hauptmann Stennes eine direkte Nachricht aus München erhalten. Es wird aber in gut unterrichteten Kreisen bezweifelt, ob er sich dem Ruf fügen wird oder ob die Berliner SA damit einverstanden sein werden. Stennes erfreut sich in den hiesigen nationalsozialistischen Kreisen eines sehr großen Vertrauens. Mit Göbbels freilich war er in der letzten Zeit entzweit und zwar, wie es heißt, weil dieser verhindert hat, daß er zum Reichstag kandidieren könnte. Aber auch diese Differenz soll inzwischen ausgeglichen worden sein. Der "Angriff" bringt die oben erwähnte Erklärung des Hauptmann Stennes unter der großen Überschrift:

"Hauptmann Stennes nicht abgesetzt".

und knüpft in einem Kommentar an, in der Hitler die erregten SA-Abteilungen im September wieder beschwichtigt. Hitler soll damals Stennes mit einem Handschlag und mit den Worten für immer jedes absoluten Vertrauens versichert haben.

"Dieses Vertrauen," so schreibt Göbbels, "war von Anfang an die Grundlage für

den Entschluß Hitlers, gerade Hauptmann Stennes in den verantwortlichsten Posten des Reiches zu stellen. Wir haben durchaus Verständnis dafür, daß der Gegner seine Versetzungswillen hier einseht und das große Werk, das Hauptmann Stennes geschaffen hat, zu zerstören sucht."

Man fragt sich, wen Göbbels hier mit dem Gegner meint. Nach dem ganzen Sinn kann sich das Wort nur auf Hitler selbst beziehen. Das wäre dann

#### Balastrévolution in aller Form.

Es sollen aber Bemühungen im Gange sein, um durch Verhandlungen einen ernsten Konflikt zwischen München und Berlin zu verhindern. Andererseits läuft aber auch das Gerücht, daß auch Göbbels' Stellung schwankend geworden wäre und daß er demnächst nach Wien verlegt und durch den Abgeordneten Gregor Strasser ersetzt werden solle. Von maßgebender Berliner nationalsozialistischer Seite werden diese Gerüchte aber entschieden bestritten.

Der zum Nachfolger Stennes ersehnte Oberstleutnant Schulz ist durch den Februar vorgeblich bekannt geworden. Das "Berliner Tageblatt", das diese Meldungen natürlich mit Freuden aufgreift, will übrigens erfahren haben, daß nicht nur Stennes abgesetzt worden ist, sondern daß auch seine Dienststelle, der sogenannte Daf-Ost (Oberster SA-Führer-Gruppe Ost) für aufgelöst erklärt worden ist. Diese Meldung würde allerdings im Widerspruch mit dem Münchener Befehl stehen. Eine Bestätigung für sie war auch heute abend nicht mehr zu erhalten.

Der Blatt schreibt weiter, daß die Auflösungserklärung und die Absetzung von Stennes weder von den Gemahregeln anerkannt werden noch von seinen Untergänzern, noch von den SA-Leuten. Die gesamten Stoßabteilungen ständen nach wie vor zu Stennes. In einer Führerbesprechung unter dem Vorjahr von Stennes habe sich die völlige Übereinstimmung zwischen den Provinzleitern und dem abgesetzten Führer ergeben. Der Gausturm 15 habe das Parteigebäude in der Gedemannstraße besetzt mit der Weisung, weder den neuen Leiter, Oberstleutnant Schulz, noch seinen Adjutanten ins Haus zu lassen.

In einer Versammlung der Vertrauensleute der Berliner SA wurde eine Entschließung gejaht, in der Hitler u. a. Flucht vor der Verantwortung, Abschließung hinter einem Apparat verborzter Parteifunktionäre, Behagen an chaotischer Unordnung und an byzantinischen Geschäftsführerkeiten, Aufgabe der ursprünglich klaren Ziele vorgeworfen wird. Die Entschließung endet mit den Worten:

"Wir haben unseren Führer Stennes beauftragt, alle Schritte zu ergreifen, um die SA in gewohnter Disziplin zusammen zu halten. Unsere Führer haben für den einzuschlagenden Weg unsere absolute Willensmacht. Wir kämpfen nicht für Partei und Bonzen, sondern allein für Deutschland."

Zum Kampf in der NSDAP waren heute bei nationalsozialistischen Führern Gerüchte verbreitet, wonach Stennes versuchen wolle, in den nächsten Tagen mit dem Stahlhelm über die Möglichkeit zu verhandeln, einen Waffenring zu schließen.

Ob diese Pläne sich werden verwirklichen lassen, bleibe allerdings noch abzuwarten. Von großer Bedeutung für die Entwicklung der Auseinandersetzungen bei den Nationalsozialisten

werde die Haltung sein, die der jäckische "Dios" Killing ernehme, der mit Stennes persönlich nah befreundet sei und erst vor wenigen Tagen in Berlin weilte. Falls Killing sich dem Vorgehen von Stennes anschließe, wäre die klare Scheidung der ganzen Bewegung zu erwarten. Ueber die Frage, welche Haltung Dr. Goebbels Stennes gegenüber jetzt einzunehmen werde, verlautet noch nichts, da eine sichere Nachricht über den Abbruch der Beziehungen zwischen Berlin und München nicht zu erlangen war.

Den Zwistigkeiten innerhalb der Nationalsozialistischen Partei liegen zweifellos sehr tiefgehende Personalstreitigkeiten zugrunde. Zwischen der süddeutschen Gesamtleitung der Partei, vor allen Dingen dem Österreicherkum des Parteiführers Hitler, und den Auffassungen der norddeutschen örtlichen Führer haben sich immer Verschiedenheiten gezeigt, die zwar bei allen Verhandlungen bisher beigelegt werden konnten, ohne daß sie damit aus der Welt geschafft worden wären. Wenn nun die neuen Zwistigkeiten, die jetzt wieder aufgetaucht sein sollen, selbstverständlich auch von den politischen Gegnern, die dem Nationalsozialismus nicht wohlwollen, übertragen werden, so scheint es doch festzustehen, daß diese alte Klüft sich wieder einmal aufgetaucht hat. Im Interesse der nationalen Bewegung im Reich, der jetzt in Preußen geführt wird, kann es nicht genug bedauert werden, wenn durch derartige Personalstreitigkeiten der stärkste und entscheidende Flügel der Rechten zerstört und geschwächt wird.

Wie in jeder politischen Partei und Bewegung in Deutschland, spielt ja leider auch im Nationalsozialismus die Personenfrage eine übertriebene Rolle, und der Kampf um die Führerstellen macht sich auch hier geltend. So sehr Hitler von der Gesamtheit seiner Partei als oberster Führer ins "Dritte Reich" verehrt wird, so leisten doch obere Stellen seiner Partei gelegentlich Widerstand gegen seine Personalbefreiung. Es gehört ein außerordentliches Maß von Geschick dazu, in einer so zentral geführten Organisation wie der NSDAP, diese Widerstände zu begegnen und die "landsmannschaftlichen Bindungen" entsprechend in Rechnung zu stellen, ohne dem Ansehen und Anwachsen der Partei Schaden zuzufügen. Es handelt sich hier um politische Köpfe, die bei aller Einstellung auf die nationalsozialistische Gedankenwelt meistens nicht bereit sind, ihre persönliche Leistung mit glattem Gehorsam aufzuhören.

Man sollte sich auf beiden Seiten, in München und in Berlin doch sehr ernsthaft überlegen, daß es hier um viel ernstere Dinge geht als um die Durchsetzung eines autokratischen Willens oder um führende Stellungen in einer Partei.

Die Schlagkraft und Aktionsfähigkeit der nationalen Front in Deutschland, der gesamte Kampf um die nationale Wiederaufrichtung steht auf dem Spiel. Weshalb, der hier leichtfertig oder unsachlich Nebendinge über die entscheidende Aufgabe stellt und so an der Vernichtung des bisher Erreichten und des weiteren Erstrebten arbeitet!

ss.

Weil sie unfriedlich werden könnte . . . !

## Bismarck-Feier des Stahlhelms aufgelöst

Telegraphischer Hilferuf an den Reichspräsidenten

Telegraphische Meldung

Halle, 1. April. Der zweite Bundesführer des Stahlhelms, Oberstleutnant a. D. Duesterberg, hat an den Reichspräsidenten folgendes Telegramm gesandt:

"Preußische Polizei benutzt entgegen der amtlichen Erklärung der Reichsregierung, daß die Notverordnung sich nicht gegen das Volksbegehr des Stahlhelms richtet, diese Notverordnung zu schärfem Kampf gegen die vaterländische Bewegung. So wurde selbst eine Bismarckfeier am 31. März in Halle während der Festrede polizeilich auf Grund der Notverordnung aufgelöst. Wenn Reichsregierung nicht eingreift, wird Notverordnung die nationalen Kreise Deutschlands politisch vollständig entrichten."

Eine ähnliche telegraphische Beschwerde ging an den Reichskanzler Brüning ab.

Neber die im Telegramm erwähnte Versammlung berichtet der Polizeibericht wörtlich:

"In einer am Dienstag abend in der Saalhochbrauerei abgehaltenen Stahlhelmsversammlung für das Volksbegehr erwies sich eine Verwarnung des Redners wegen verschiedener auf eine Verächtlichkeit machender Staates hinzielender Äußerungen als notwendig. Beim Einschreiten des Polizeioffiziers wurde die Versammlung heftig erregt, daß sie unfriedlich zu werden drohte; sie wurde daher aufgelöst."

Der ehemalige englische Wohlfahrtsminister Neville Chamberlain hat den Vorsitz der konservativen Partei niedergelegt.

Der ukrainische Journalist Bacchuski, der sich über die Lage der ukrainischen Minderheit unterrichten wollte, ist in Lemberg verhaftet worden.

In Kansas (Amerika) stürzte ein Post- und Verkehrsflugzeug ab. Die zwei Piloten und drei Passagiere waren auf der Stelle tot.



# DIE SIEBEN STUFEN

Roman von PAUL OSKAR HÖCKER

25

Dolores träumt wildes Zeug. Beim Erwachen noch im Halbschlaf, fühlt sie einen warmen Atem in ihrem Nacken: Bengt Larsen hat sich im Schlaf eine bequemere Lage, dicht bei ihr, ausgesucht. Aber Dolores träumt nicht von ihrem blonden Sportkameraden, sondern von Theo.

Dass sie Theo lieb hatte, empfand sie nur, wenn sie mit ihm tanzte. Im Winter vor dem Tod von Lies haben sie oft miteinander getanzt. Wirklich Bärlichkeit zeigte Theo fast nie. Vielleicht hat auch die steife Gegenwart seiner Schwester ihn und sie gestört und gehindert. Höchstens des einen Males entzündet sie sich, wo sie nach dem Akademikerball noch auf seiner Bude saßen und auf Lies warteten, die von Conn heimgebracht werden sollte. Sie hatten auf dem Fest viel gelacht, getanzt und hatten von der Kuhmutter geschwärmt, viel Unruh zusammengetrieben. Und nun wollten sie kein Wort mehr reden, auch kein Zigarette mehr rauchen. Theo knipste das Deckenlicht aus, sie saßen auf dem schmalen Sofa nebeneinander im Dunkeln, und Theos Hände streichelten sie, und als sie eben einschlummern wollte, fühlte sie seinen Mund in ihrem Nacken, dicht unter dem Haarsaum.

"Liebe Doll!" "Lieber Theo!" ... "Liebe Doll!" Da kam schon Lies. Und mit Bällen, mit Tänzen und Jungsein war's dann bald ja ganz vorbei. Onkel Vennewitz starb, und die Unterstützung der Geschwister blieb aus. Der höllische Prozeß gegen die Witwe Lu begann — und fast gleichzeitig setzte die Not in Dolores' Finanzen ein. Da hieß es verdienen, verdienen, jede freie Stunde auszuholen, um das Studium fortzuführen zu können.

"Lieber Theo!" flüsterte Dolores und kuschelt sich ein bißchen zurecht, um seinem Mund näher zu sein, läßt die linke Hand fallen und fühlt auf dem sonnenheissen Stoff des Kimonos das nackte Knie des fremden jungen Körpers.

"Oh, das mich tickelt, du!" ruft Bengt lachend und richtet sich auf.

Run liegt sie da und reibt sich verwundert die Augen. Sie sieht blauen Himmel, zitternde Luft, Baumkronen, weites Wasser, blau, mit stillstehenden weißen Segeln, nur ein paar oder farbene müschen sich das zwischen... Bunte Gruppen am Ufer schwimmen, Plätzchen und Rufen kommt von der Havel her, auf der Wiese, weiterhin, dort woher der Dampfduft dringt, bei der Motorbootfamilie, leiert das Grammophon immer denselben Schlag der Saison.

"Das ist doch nicht möglich!" sagt sie. Sie weiß sich noch gar nicht wieder zurechtzufinden.

Bengt hat sich über sie gebogen und sieht ihr in die blauen Augen. "Wie einer kleiner Baby"

liegst du da. Willst du einen Fläschchen trinken?" Er beginnt schon wieder allerlei Unsinn zu treiben.

Aber sie wehrt ihm. Ganz fremd ist er ihr geworden.

Die Münden stechen und bringen das Blut in Unruhe. Bengt ist schon dabei, den Frühstücksteller abzubauen. Er tut das gewohnheitsmäßig in einer bestimmten Reihenfolge, kümmert sich dabei kaum um sie. Dass sie schweigt, in dieses Sinnen versunken ist, merkt er gar nicht. Er singt mit seinen hübschen unverblütbaren Stimme ein schwedisches Volkslied. Ein Trupp Wanderer sind am Ufer stehengeblieben; ein Bürschlein nimmt, von den anderen gedrängt, die mit viel bunten Lautenbändern geschmückte Gitarre vom Rücken und versucht, den Gesang zu begleiten, erwischte aber laute falsche Bässe.

"Alle Mann an Bord!" kommandiert Bengt Larsen.

Doloreswickt ihren Kimono zusammen und wirft ihm dem Kapitän zu, der ihn verstant. Dann geht die Fahrt und die Arbeit weiter.

Habewürs schaffen sie an diesem Nachmittag nicht mehr viel. Dolores gesteht endlich ein, daß sie sich schlapp fühlt. Also paddeln sie nur zum Vergnügen auf den Seen rund um Potsdam herum, ohne eigentlichen Zweck. Gegen Abend wird in Ferch gelandet und auf die einfachste Art Toilette gemacht: Bengt schlüpft in die weiße Hose und die Hemdbluse, und Dolores zieht ihr seidenes Hängerchen mit dem Gürtel über das Sporttrikot. Die weißen Segelschuhe vervollständigen das bürgerliche Gewand. In dem Gartenlokal, das sich in steilen Terrassen am Ufer aufbaut, ist reger Tanzbetrieb. Aber der Bier- und Tabakdunst stößt nicht nur Dolores ab, sondern auch Bengt. Sie beschließen, in den Wald zu spazieren. Das ist hier richtiger Wald, Laub- und Nadelwald gemischt. Dolores findet Maiblumen und ist davon ganz entzückt. Bengt hört auf das Vogelkonzert. Er lernt alle Singvögel an ihren Körzenern und ahmt sie nach. Die Spaziergänger, die hier durch den Forststreifen, scheinen von einer viel besseren Sorte als die in dichterer Nähe der Großstadt. Es wird hier nicht gejohlt, nicht gefärrmt. Wahrer Friede herrscht.

Dolores erholt sich allmählich auf diesem Schlendergang durch den stillen Wald. Sie sprechen wenig. Eine weiche Stimmung überkommt Dolores.

Sie hat ein unbestimmtes Heimweh.

Liebt sie Theo noch immer? Oder ist er jetzt sachte verdrängt worden von diesem drolligen, sonnigen Gewaltmenschen?

Oh, sie würde es Theo wünschen, daß er würde und daß er sähe, wie sie hier mit Bengt durch den Wald wandert! Es würde wohl wieder aufflammen in seinem Gesicht vor Zorn und Eifer such wie am Himmelfahrtstage. Und im Boote müßte er sie sehen mit ihrem blonden Gefährten! Irgendwo am Havelufer würden sie im Mondchein sich ihr Zelt errichten, ihr Abendbrot verzehren, Zigaretten rauchen, Bengt würde mit seiner schönen, weichen Stimme lustige und traurige Volkslieder singen... Und er würde sie küssen wollen, und sie würde es dulden... Es zierte ja eine solche Sehnsucht in ihr... Und der Trotz gegen Theo ist's, ja, ganz allein der Trotz, der sie von sich selber immer weiter abtriebt.

In weittem Kreis sind sie gewandert und kehren nach Ferch wieder zurück. "Feh du willst tanzen, Minna?" fragt er. "Ja?"

"Ja! Toll!" sagt sie. Und lacht.

Im Saale ist die Hölle unerträglich. Als sie nach ein paar Tänzen ans Wasser kommen, finden sie's beide fast kalt.

Am Strand nehmen auch noch andere Paddler, die das Gartenlokal besucht haben, die äußere Metamorphose vor, indem sie flink alles wieder abstreifen, was nicht sportgemäß ist. Feh kommt sich Dolores aber doch fast wie nackt vor und gewirkt sich vor Bengt. "Du mußt doch nicht hersehen!" sagt sie ganz entrüstet.

"Oh, ich denke, dann wärst du noch viel mehr böse auf mich!"

Sie packt ihr Kleid und die Schuhe in die große Tasche, ohne etwas zu erwidern. Innerlich amüsierte sie sich über seine Beobachtungsgabe. Er weiß, daß sie ihm gefallen will, wie er ihr.

Die Fahrt in dem golsartigen See, der von tiefdunklen Waldbergen umschlossen ist, sieht sich zunächst fast abenteuerlich an. Die Lichter in der Ferne, die lange Lichtbahnen auf dem Wasser ziehen, blenden das Auge. Man erstickt dann plötzlich über dunkle Schatten: Paddler, die den Kurs schneiden wollen. Im Wasser schwimmen die Sterne. Alles ist geheimnisvoll.

Über für Bengt Larsen gibt es auf den Gewässern der Mark keine Geheimnisse: er kennt jedes Wasserloch. So kommen sie in zwei Stunden zur Römerchanze. Dort weiß er eine Stelle, wo man schönen Weingenuß für das Zelt findet, und wo es keine Frösche gibt, deren Konzert die Nachtstille stört.

Zwei, drei kleine Bootszelte stehen schon da. Man kann vom Wasser aus nicht erkennen, ob die Paare, die davor sitzen und Zigaretten rauchen, Bärchen sind. Sie sprechen nicht, als die Neuen ankommen.

Dolores ist die Vorstellung, hier im Freien übernachten zu sollen, noch ganz wunderlich.

Zum Glück sind die drei Zelttücher, die festgerollt im Innern des Bootes verstaat waren, nicht naß geworden. Flint und sachgemäß schlägt

Bengt die beiden Zeltstücke in den Boden; noch knapp einer halben Stunde ist der kleine Wigwam aufgerichtet und mit Stricken und Zeltbändern im Boden verankert. Man hält sich in den Kimono, legt das Kissen unter den Kopf, rollt sich todmüde zur Seite und schlöst sofort ein. Zu vier Stunden wird es dann schon wieder hell.

Das Mondlicht liegt so grell auf der Wiese, daß man jeden Gegenstand auf fünfzig Meter Entfernung unterscheiden kann. Geräuschlos haben sich die verschiedenen Zeltgenossenschaften ins Dunkel verzogen.

"Ich will noch sitzenbleiben, Bengt, und aufs Wasser sehn," sagt Dolores leise, als er fertig mit dem Aufbau ist. Er sieht sich zu ihr und schlingt den Arm um sie. "Das blitzt wie Silber da draußen. Nicht?" Sie lehnt die Wangen auf seine Schulter. Er küsst sie ganz zart ins Haar.

Dolores kommen die Tränen. Sie denkt: er hätte mich haben können, Theo, und sie preßt ihr Gesicht an Bengts Hals und sagt zu sich: oh, es geschieht ihm recht!

So sitzen sie still, zärtlich aneinander geschmiegt und genießen die wunderolle, warme Prünghnacht. Die letzten Dampfer sind nun schon, menschenüberfüllt, mit Gejang und Lachsen und Musik in der Ferne vorbeigezwommen. Aber auf dem Wasser herrscht noch immer Leben. Motorboote ruckepfen vorbei. Ab und zu kommen Paddler in nächste Nähe. Auf einem Ruderboot wird Harmonika gespielt.

"Komm, Minna!" Er zieht sie in den Schutz des kleinen Zeltes zurück. Sie läßt es geschehen. Der Raum reicht nur eben aus, daß sie sich nebeneinander ausstrecken.

"Gute Nacht, Bengt!" sagt sie leise, ein wenig zitternd. Er schiebt seinen rechten Arm unter ihren Nacken und bleibt still mit ihr liegen. "Es war eine schöne Tag. War es nicht? Morgen haben wir noch einmal Feiertag. Dienstag ist wieder Arbeit. Ich habe meinen Wert gern. Über der Professor ist sehr grob. Du nichts kannst ihm recht machen. Nur ich bin froh, er sagt, ich werde Bulage haben."

Sie hört gar nicht, was er sagt.

"Ein bisschen schlafen, bitte!" flüstert sie und führt ihn auf die Schulter.

Er ist von ihrer Hinfälligkeit und Ergebenheit ganz gerührt.

Sie schläßt auch wirklich ein. Ihr Kopf muß sich aber heben und senken bei seinen Atmungszügen. Und als sie sich im Schlaf ein wenig umbreibt, rollt er sich mehr zur Seite.

Nun lauscht sie seinen leisen, ruhigen Atmungszügen. Sie weiß nicht wie lange. Aber schlafen kann sie nicht mehr.

Pötzlich schrikt Bengt zusammen und sitzt im Nu aufrecht.

"Oh, denke doch, in Ferch, auf der Bank, da

habe ich . . ."

(Fortsetzung folgt.)

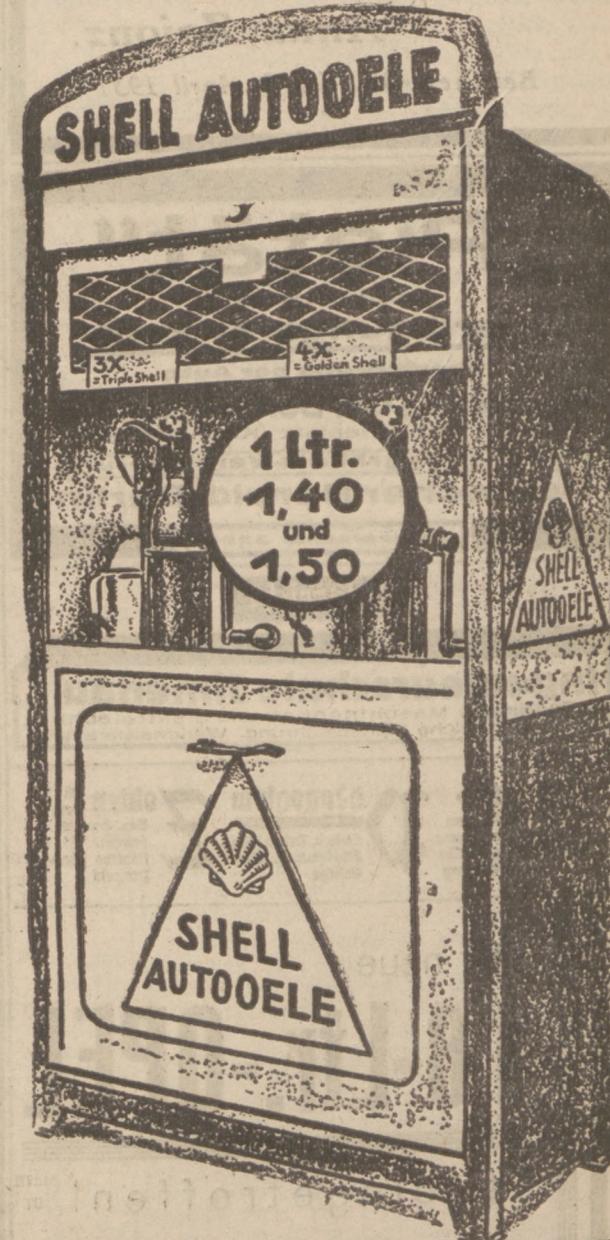
## Jetzt OELWECHSEL

Rechtzeitiger Oelwechsel und richtige Auswahl  
des Oels bestimmen in der Fahrsaison den  
Gesundheitszustand Ihres Kraftfahrzeuges.

**SHELL AUTOOLE GENAU EINGESTELLT**  
auf die Bedürfnisse der einzelnen Motortypen,  
bieten qualitativ und wirtschaftlich die größtmöglichen Vorteile.

Der SHELL-FÜHRER empfiehlt die richtige Qualität.

Das SHELL KABINETT ermöglicht Ihnen die billigste  
Versorgung für jedes Quantum. Rücknehmbare  
SHELL-AUTOOLE-Kanister verbilligen Ihnen den  
Reisevorrat.



# SHELL AUTOOLE

### Statt Karten!

Nach langer, mit großer Geduld ertragener Krankheit starb heute früh 5 $\frac{1}{2}$  Uhr, versehen mit den Gnadenmitteln der hl. Kirche, unsere liebe, gute Schwägerin und Tante

### Frau verw. Kasseninspektor

# Bertha Lelonek

geb. Wodarz

im 64. Lebensjahr.

Beuthen OS., den 31. März 1931.  
Kleinfeldstraße 6.

### Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 4. April, nachm. 3 Uhr, vom Kreuze Piasniki nach Lipine statt.

Am 31. März verschied nach kurzen Leiden unser Bruder und Onkel, der Volksanwalt

### Albert Wiosna

im Alter von 67 Jahren.

Im Namen der Hinterbliebenen  
**Heinrich Wiosna**, Pilchowitz OS.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 4. April, um 10 Uhr, vom Städt. Krankenhaus Beuthen aus statt.

Plötzlich und unerwartet verschied am 31. März unser lieber Freund und treuer Berater

### Herr Albert Wiosna

im Alter von 68 Jahren.

Wir werden seiner stets in Ehren gedenken.  
Beuthen OS., den 1. April 1931.

**Familie Leschek.**

Für die Beweise herzlicher Teilnahme  
bei dem Hinscheiden des Fräuleins Wally  
Rudkowski sage ich allen meinen

herzlichen Dank.

Besonderen Dank Herrn Pastor Bunzel  
für die trostreichen Worte am Grabe.

**Anna Zajonz.**

Beuthen OS., den 2. April 1931

# „Pietät“

August Blau

### Beerdigungs-Anstalt

Überführung per Auto

**Hindenburg OS, Dorotheenstr. 10**  
und Ecke Schechplatz - Kirchstraße 5/7  
Abteilung: Begräbnis-Versicherung  
**Deutscher Herold, Berlin**

Fernsprecher 3289

Unterricht

**Ingenieurschule Jilmenau**  
in Thüringen. Maschinenbau und Elektrotechnik.  
Wissenschaftliche Betriebsführung. Werkmeisterabteilung.

**Wold-**  
Fotomat mit festem  
gegelenktem  
Gelenk  
**D**  
Diononum  
Leica b. Difra f. 50 mm.  
Schwings. Ganz.  
Ergebnisse  
**Z**  
Zobten  
Beg. Dresden  
Fernruf. 165  
Nähern durch  
Projekt

Der neue

# 1,8-Ltr.-OPEL

ist eingetroffen!

**Karl Fuchs, Kraftfahrzeuge** G.m.b.H.  
Gleiwitz, Proskestr. 2 — Tel. Nr. 2753

Am 1. April, früh 1 $\frac{1}{2}$  Uhr, verschied nach kurzem, schwerem Leiden mein lieber Mann, unser treusorgender Vater, der

# Studienrat Franz Birkner

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

**Marla Birkner, geb. Ruppert.**

Beuthen OS., den 1. April 1931.  
Eckstraße 2.

Beerdigung vom Städt. Krankenhaus Sonnenbad,  
den 4. April, nachmittags 3 Uhr.

# Oberschl. Landestheater

Beuthen	Karfreit. 1. Avt. Mozartfeier
Beuthen	Requiem für Solostimmen, gemischten Chor und Orchester
Beuthen	Mitwirkende: der Meistersche Gesangverein Katowitz, das versägte Orchester des Landestheaters, die Solisten: Bachhaus, Wanka, Siegmund, Teleyán
Beuthen	Musik. Leitung Prof. F. LUBRICH
Beuthen	Sonnabend, 4. April
Beuthen	Orpheus und Eurydike Oper von Gluck
Beuthen	1. Osterfeiertag: Sonntag, 5. April
Beuthen	Volksvorstellung an ganz kleinen Preisen! (Karten 0,20 - 1,50 Mk.)
Beuthen	Zum letzten Male!
Beuthen	<b>ROXY, der Fratz</b> Lustspiel von Barry Conners
Beuthen	Zum ersten Male
Beuthen	<b>Das öffentliche Aergernis</b> Schwank von Franz Arnold
Beuthen	2. Osterfeiertag: Montag, 6. April
Beuthen	Zum letzten Male!
Beuthen	<b>Gräfin Mariza</b> Operette von Kalman
Beuthen	Zum ersten Male!
Beuthen	<b>Frühlingsluft</b> Operette nach Jos. Straußsohn Motiven von Ernst Reiterer

# Das Beste

muß Ihnen für Ihre Ge-  
schäfts - Drucksachen  
gerade gut genug sein.  
Die gute Drucksache  
lieft Ihnen die  
Druckerei der

Verlagsanstalt  
Kirsch & Müller GmbH.

Beuthen OS.

### Stellen-Angebote

# Lehrling,

Sohn achtb. Eltern,  
dann sich melden bei  
Joseph Malhotra,  
Tischlermeister, Beuthen,  
Parallelstraße 3/4.

# Laufjunge

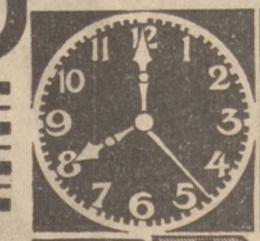
für sofort benötigt.  
Poppe & Hoffmann,  
Beuthen, Bahnhofstr. 2.  
Wochen 9 - 11 Uhr.

# Lehrmädchen

für Kindbetreuung, nicht  
unter 18 Jahren, ge-  
fucht. Vorstellg. mit  
Schulzeugnis.  
Café Hindenburg,  
Beuthen OS.

### Ausschneiden!

# JEDER STUNDE



**IST WERTVOLL,**  
WENN IHRE GESUNDHEIT  
SICH IN GEFAHR BEFINDET,  
NEHMEN SIE  
BEI GALLEN- UND  
LEBERBESCHWERDEN,  
RHEUMA, ERKÄLTUNG  
SOFORT DAS ECHTE  
**WAANNING-TILLY**  
BESTANDTEILE  
AUF DER PACKUNG



# Strümpfe



Ersklassige  
Fabrikate  
zu niedrigsten  
Preisen!

### BRESLAUER SCHIRMFABRIK

Beuthen OS., Bahnhofstr. 31

### Fertige Betten!

nogelassen, gutes Auslett, ganzer Stand (Ober-  
bett, Unterbett, 2 Räumen) 25,- M., 35,- M.,  
45,- M. pro Stand, auch Aussteuerbetten,  
68,- M. an Priv., Hotels, Pensionen ver-  
per Nachnahme M. Springer, Berlin,  
Rottbuerdamm 2.

# Ostdeutsche Morgenpost

Anzeigenschluß für die Osterausgabe:  
Sonnabend 12 Uhr mittags

# + Sich selbst gerichtet +

Lt. Bericht der Rheinisch-Westfälischen Zeitung vom 24. März 1931 in Nr. 153 über eine Gerichtsverhandlung in Sachen König / Dr. Katzenstein (Köln) mit der Ueberschrift (Krebsheilung durch eine Heilkundige) erklärte Frau Erna König, im Gegensatz zu dem was sie in Oberschlesien publiziert, auf die Frage des Herrn Dr. med. Katzenstein, ob ihre Apparate patentiert wären, wörtlich: „nein, dazu war ich ja zu schlau!“

(Bewegung im Zuhörerraum.)

Diesmal hat Frau König der Wahrheit die Ehre gegeben, denn Tatsache ist, daß die Patente, mit welchen sich Genannte selbst beweihräuchert, lt. Patentschriften Eigentum der Firma Silectra, G. m. b. H., Leipzig, Karolinestraße 18, sind.

Das Wesen der Patente Nr. 496 919 KL 21 G., Gruppe 26, sowie 503 699 KL 21 G., Gruppe 26, ausgeschrieben am 29. April und 29. Juli 1930, bezieht sich nur auf bessere Handhabung der Gehänge, durch das dienstuende Personal. Diese Patente haben mit einer besseren Heilungsweise **absolut nichts zu tun**, weil dieselben eben nur rein technischer Natur sind.

Was das 3. Patent, F. II, 82 K., 91 185 über den sogenannten Strahler (Quecksilberdampfbrenner) anbelangt, so bezieht sich dieses Patent gemäß der Patentschrift bei Wechselstrom lediglich auf angeblich besseres Zünden, während bei Gleichstrom keinerlei Unterschied gegenüber anderen Brennern besteht.

Dieses Patent ist natürlich auch Eigentum der Silectra-G. m. b. H. Auf Grund vorstehender Tatsachen erkläre ich Unterzeichneter vor aller Öffentlichkeit, daß es mir heute leid tut, mich mit einer Person, wie Frau Erna König eine darstellt, überhaupt eingelassen zu haben, denn dieselbe verstand es, in ungeahnter Unverfrorenheit ihre Schüler, die Gerichte, sowie die gesamte Öffentlichkeit, bewußt irrezuführen, denn der Glorienschein, welcher Frau Erna König angeblich umschweift, stellt, nach Lüftung ihrer Geheimnisse durch mich, nur einen Größenwahn der Frau König aus Essen dar.

In Anbetracht dieser Sachlage und **ehrlicher Klärung** der Angelegenheit durch mich, bitte ich nun, selbst entscheiden zu wollen, auf welcher Seite das gute Recht liegt und die trotzdem noch weiter anhaltende bewußte Irreführung von seiten der Frau Erna König und ihres neuen Opfers, Frau Drewniok, so zu werten, was sie auf Grund der angegebenen Tatsachen in Wirklichkeit sind, eine bewußte Verdrehung von Wahrheiten.

# G. JUSKA,

Größtes Bestrahlungs-Institut des deutschen Ostens.

Breslau, Zimmerstraße 5/7 Fernruf 29053  
Beuthen, Pickauer Straße 15. Fernruf 4393  
Gleiwitz, Kronprinzenstr. 4. Fernruf 4405  
Hindenburg, Kronprinzenstraße 301.  
Fernruf 3740

Liegnitz, Bahnhofstraße 4. Fernruf 4405  
Waldenburg, Fürstensteiner Straße 47.  
Fernruf 2015  
Oppeln, Krakauer Straße 99.  
Fernruf 2992

# Aus Oberschlesien und Schlesien

Im Kampf um das Volksbegehren

## Auflösung einer Stahlhelm-Versammlung

Proteststürme im Schützenhausaal in Beuthen

Beuthen, 1. April.

Nach den feierlichen Erklärungen der Reichsregierung hat auch der Preußische Innenminister Seering noch einmal versichert, daß die Notverordnung nicht angewandt werden soll, um das Stahlhelm-Volksbegehren zu unterdrücken und daß er in diesem politischen Kampf durchaus ehrliches Spiel getrieben sehen möchte. In einem Ministerwort soll man nicht deuteln, und man läte dem Menschen Seering zweifellos Unrecht, wenn man annähme, daß es sich bei seinen Worten nur um Worte der Verhügung und Verschleierung handeln solle, denen er in seinen Taten nicht entsprechen wolle. Leider ist der Minister Seering aber ebensowenig wie die Reichsregierung in der Lage, daß, was sie versprochen habe, unter dem Druck der gesetzlichen Vorschriften gegenüber den mit großer Machtfülle betrauten örtlichen Polizeiorganen durchzusetzen. Wenn eine politische Versammlung einmal zu Unrecht aufgelöst ist, so vermag keine Regierungsmaschine den Schaden, der hierdurch der Bewegung des Volksbegehrens, der aber andererseits auch der gesamten politischen Entwicklung durch unnötige Verschärfung der Verbitterung entstanden ist, wieder gutzumachen. Die Notverordnung hat vor allem im Zusammenhang mit dem Republikschutzgebot in die Hände der örtlichen Polizeiorgane eine Machtfülle gelegt, der diese Stellen gar nicht gewachsen sein können. Nachdem Seering gerade im Landtag erklärt hat, daß er die Vorschriften für die Polizei nicht allzuviel einengen könne, um ihre Schlagkraft „für den letzten Fall“ nicht herabzumindern und nachdem der Polizei durch die Notverordnung noch stärker als früher die Aufgabe gestellt ist, politische Angriffe gegen die Form, gegen die Leitung und gegen die einzelnen Vertreter des Staates zu unterbinden, wird jeder mit der Überwachung einer Versammlung beauftragte Beamte lieber zu früh die Auflösung herbeiführen, als sich dem Vorwurf aussehen, radikale Vorwürfe gegen den Staat geduldet zu haben. Da nun außerdem durch die lange Wirksamkeit der Linkspolitik in Preußen und ihre Personalfürstlichkeit auch in die Polizeibehörden zahlreiche Vertrauensmänner der regierenden Parteien gekommen sind, die lieber auflösen als dulden, muß es zu Schritten gegen die Opposition kommen, die dem Sinn der Regierungserklärungen, unter Umständen sogar dem Wortlaut der Notverordnung, nicht entsprechen.

Als einen derartigen Fehlgriff einer örtlichen Polizeistelle muß man die Auflösung der Stahlhelmversammlung im Schützenhaus in Beuthen am 1. April ansehen. Der zweite Redner des Abends, der Vertreter des Stahlhelms und der Deutschen Nationalen Volkspartei Dr. Knack, Op-

peln, hatte in einem sehr plastischen Bild das Zusammenspiel der Parteien vom Zentrum nach links im Reich und in Preußen geschildert. Er hatte darauf hingewiesen, daß in Preußen der Zentrumsfraktionsführer Schröder die sozialdemokratische Regierung im Reich der Sozialdemokrat Breitscheid die Zentrumsregierung „am starken Arm über dem Abgrund“ hielt. Die beiden betrachteten sich nun nach den Ausführungen des Redners mit gegenseitigem Misstrauen und mit hem Gedanken — der Redner spielte dann auf ein bekanntes Volkswort an — „Von mir aus.“

Diese Gelegenheit, die man sicherlich nicht als Gelegenheit bezeichnen kann, benutzte der überwachende Beamte zur Auflösung der Versammlung — ein Vorgehen, das natürlich den schärfsten Proteststurm herborroufen mügte. Das Vorgehen der Polizei wäre nach dem Republikschutzgesetz verständlich gewesen, wenn in Dr. Knacks Worten im Zusammenhang irgend eine Abspielerung auf Rassefragen zu erkennen gewesen wäre. Da jeder derartige Gedanken zusammenhang fehlte und der sonst sehr vorsichtig und geschickt operierende Redner die Stelle sicher anders formuliert hätte, wenn er hier eine Gefahr der Auflösung auch nur hätte ahnen könnte, wird man diese Versammlungsauflösung als rechtlich unhalbar betrachten und zu den Folgen rechnen müssen, die bei Erlass der Notverordnung wahrscheinlich nicht genügend berechnet worden sind, da sie den Worten der regierenden Herren im Reich und in Preußen sicherlich nicht entsprechen dürften. Der Ortsausschuß für das Volksbegehren in Beuthen wird mit Ang und Recht erwarten dürfen, daß ihm durch eine Erklärung von höchster ministerieller Stelle Genehmigung für diese Ausschaltung des gewünschten freien Spiels der Kräfte gegeben wird; allerdings wird keine Genugtuung den entstandenen Schaden beseitigen können. Wie sehr das Vorgehen der Behörden in diesem Falle der radikalen Linken zwinge kommt, bewies das Verhalten einer kleinen Gruppe von Kommunisten, die bis dahin schweigend verhalten hatten und nun nach der Auflösung durch die Polizei in laute Freudenläufe ausbrachen.

Die Versammlung war von dem Leiter des Ortsausschusses für das Volksbegehren,

**Apothekenbesitzer Melcher.**

mit einer Begrüßungsansprache eröffnet worden, in der er Entstehung und Ziele des Volksbegehrens schilderte und die sofortige Eintragung am 8. April forderte. Als erster Redner entkleidete sich der Vertreter der deutschen Volkspartei

**Oberst a. D. Buchholz.**

außerordentlich gewandt seiner sehr schweren Aufgabe vor einer Zuhörerschaft der äußersten Rechten die gemeinsame Arbeit mit der Deutschen Volkspartei zu vertreten. Er dankte dem Stahl-

helm für sein Vorgehen in dieser Frage. Die alten preußischen Tugenden sollen wieder zur Herrschaft gebracht werden. Nur ein starkes, gesundes Preußen kann den gefährdeten Osten sichern. Dem Allgemeinwohl soll die Regierung dienen. Der Redner wandte sich dann sehr scharf gegen die parteibestimmte Personal- und Kulturpolitik. Das Verbot, einen englischen Offizier gegen die Kriegsschulklüge reden zu lassen (S. „Ostdeutsche Morgenpost“ vom 26. 3.) sei ein unerhörter Skandal. Das Volksbegehren habe schon jetzt den Erfolg erzielt, daß sich hier alle Parteien rechts vom Zentrum die Hand zu gemeinsamer Arbeit gereicht haben, einig in dem Kampf für das Vaterland.

Der Redner des Stahlhelms und der Deutschen Nationalen Volkspartei Dr. Knack begrüßte die Polizei-Überwachung mit der Bitte, ihn nicht

wegen seiner Einleitung zu verhaften, in der er Worte der Sozialdemokraten Breitscheid, Binswanger und Arzt zitierte, die das Parteiensystem sehr scharf angrißen. Wir könnten heute freilich keine derartigen Vorwürfe gegen die Be-

## Juristische Sprechstunde

Heute (Donnerstag), den 2. April 1931,

von 17—19 Uhr im

Verlagsgebäude

der „Ostdeutschen Morgenpost“

Beuthen

tung des Staates erheben, da sie durch Republikschutz und Notverordnung geschützt ist. Dr. Knack wandte sich dann in scharfen Ausführungen gegen die Notverordnung. Wir stehen im Endkampf gegen das politische System, vor dem Sturm auf das rote parteiregulierte Preußen.

Kurz danach wurde die Versammlung aufgelöst.

## Kundgebung für das Volksbegehren in Miechowiz

(Eigener Bericht).

Miechowiz, 1. April.

Die DWB, Ortsgruppe Miechowiz, warb in einer Versammlung für das Stahlhelm-Volksbegehren. Der Brodliche Saal war voll besetzt, als der 1. Vorsitzende, Bergverwalter Müdder, dem Redner des Abends, Dr. Kleiner, MdR, das Wort erzielte. Heute sei es Pflicht jedes Preußen, durch leidenschaftlichen Einsatz aller Kräfte den Staat wieder zu dem zu machen, was er sonst gewesen ist. Der Kampf gegen das herrschende System, gegen die Führer der SPD und ihrer Steigbügelführer, das Zentrum, sei nötig, um die irregeleitete Wohlerei und damit das Volk zu befreien. Das Gedenken Carl Marx' müsse aus dem Volle, dem Staat und der Wirtschaft entfernt werden. Denn Marx bezeichnete nur Hass, aber keinen funken christlicher Liebe. Jede Autorität sei zerstört, Kriegsdienstverweigerung, Freiheit für jede Freiheit seien heute die Lösungsworte — Befreiung und Gefängnis für die Kämpfer der Freiheit von Volk und Vaterland. Propaganda der Gottlosen: das ist jetzt unser Preußen. (Stürmischer Beifall). Was ist denn Preußen? Friedrich der Große hat uns gelehrt: Das Gesetz der Freiheit und Gnade für das Ganze, für Volk und Staat, der Wille zur Selbstverleugnung, die staatsbildende Macht, die aus dem kleinen Preußen das mächtige deutsche Kaiserreich zwischen Weichsel und Rhein geschaffen hat. Wenn wir den Hohenfriedberger Marsch hören, dann sind wir Preußen, keine zusammengezählte Masse, sondern eine gewachsene, geistige Einheit. Dann Klingt etwas in uns, was in keiner

Parteiprogramm steht, sondern was uns im Blute liegt. Alle Preußen, die so empfinden, müssen für das Volksbegehren eintreten. Dann wird es uns gelingen, den alten preußischen christlich-nationalen Geist zu Ehren zu bringen. Dann wird Preußen-Deutschland wieder die Verkörperung höchster sittlicher Ideen, der Freiheit und der Selbständigkeit sein. Erringen wir den Sieg nicht, dann kommt der Bolschewismus zur Herrschaft und nimmt uns das Letzte. Darum denkt ein jeder an das Wort Friedrichs des Großen: „Es ist nicht nötig, daß ich lebe, wohl aber, daß ich meine Pflicht treue und für mein Vaterland kämpfe!“

Stürmischer Beifall dankte dem Redner. Ein parteiloser Arbeiter unterstrich die Ausführungen Dr. Kleiners, der im Schlussswort die Grundausfahrt einer nationalen Regierung gemäß dem Programm Eugenbergs darlegte: Entfernung aller Parteielemente ohne Nachbildung, Stärkung des Binnenmarktes, Bildung eines unabhängigen deutschen Kapitals, um dem Arbeiter wieder Verdienst zu schaffen und endlich Einstellung der vollvernichtenden Tributzahlungen. Diese klaren, durch Beispiele erläuterten Ausführungen wurden erneut stürmisch begrüßt. Mit Dankesworten an den Redner und die erschienenen Stürmischen Bergverwalter Müdder die ohne jeden Zwischenfall verlaufene Kundgebung. Auf zum Volksbegehren! Eintragung vom 8. bis 21. April.

Wettervorhersage für Donnerstag: Im ganzen Reich beständig. In Mittel- und Westdeutschland ansteigende Temperaturen.

**Kunst und Wissenschaft**  
**Heinrich Schütt: Matthäuspassion**  
Kirchenkonzert des Evangelischen Kirchenchores in Beuthen

Der Vorabend zu Gründonnerstag wurde zu einem Erlebnis eigener und schönster Art. Sonst hört man in dieser stillen Zeit meist die Matthaupassion von Bach, doch konnte man gestern bei aller Erherbung vor diesem großen Feststellen, daß die Kirchenmusik vor ihm ebenso Lieder und Erareignisse mit einsuchernden Mitteln erreicht hat. Heinrich Schütt, der „Vater der deutschen Musik“ kam mit seinem letzten Werk „Historia des Leidens und Sterbens unseres Herrn und Heilandes Jesu Christi nach dem Evangelisten St. Matthäus“ zu neuer Auferstehung. Es wurde in der Originalfassung für Chor, Orgel und A-cappella-Chor herausgebracht. Hier schweigt die Orgel, hier erslingen keine Chöre, Instrumente und Recitative. Hier ist alles auf das gesungene Wort abgehoben, das so eindrücklich zu uns spricht wie kaum sonstwo. Das Evangelium mit seinen alten, kraftvollen Ausdrücken kommt in erhobener Wucht zum Ausdruck, die Tragik jenes größten Menschenleid-dramas erschüttert bis in die letzten Seelentiefen. Einem schönen Passionssontessent, als den erstritten, kann man sich nicht vorstellen.

Die Anlage des Werkes ist von klassischer Einfachheit und Klarheit. Der Chor beginnt mit einer kurzen Einleitung, und dann teilen sich der Evangelist, Judas, Kaiaphas, Petrus in die Worte der Schrift. Zwischen hindurch beleben kurze, dramatische Chorstellen den liturgischen Gelang der Solisten, in rascher Folge erleben wir den Höhepunkt — Christi Tod. Das Werk klingt dann mit dem gewaltigen „Becklub“: „Kyrie eleison, Christe eleison“ ans.

An Solisten hatte man verpflichtet: Carl Brauner, Breslau (Evangelist); Bruno Sanke, Breslau (Christus); Gustav Adolf Knörzer, Beuthen (Judas, Kaiaphas). Kleinere Nebenrollen wurden von Mitgliedern des Kir-

chenchores gesungen. Musikalischer Leiter war Kantor Döbisch.

Dem Künstler wird sein Amt diesmal leicht gemacht: er bat nichts auszusehen, man hörte etwas in allen Teilen Gelungenes. Carl Brauner, dem der umfangreiche Part des Evangelisten zufiel, war diesmal stimmlich ganz auf der Höhe. Kein Versagen, keine Ermüdung war zu spüren. Sein weicher Tenor war den langen musikalischen Dellanotationen gegen Schluss voll gewachsen und entfaltete sich in strahlender Schönheit. — Bruno Sanke sang den Christus überaus würdig und ergreifend. Sein Höhepunkt, und das wird noch lange im Herzen nachzittern, war das schmerzvolle „Ely, Ely, lama asaibani“. Darin lag der Hammer einer ganzen Menschheit. Das Gustav Adolf Knörzer seinen kurzen Gelangsteil überzeugend meisteerte, braucht nur nebenbei erwähnt werden. Auch die Solisten des Kirchenchores füllten sich dem Ganzen harmonisch ein.

Dr. Zehme.

Bor allem überraschte der Chor selbst. Diese Beweihlichkeit und sein abgestimmte Klangfülle und Klarheit bey einzelnen Stimmen haben wir selten gehört! Sein Leiter, Kantor Döbisch, kann auf ihn wie auf den ganzen erhaltenen Abend stolz sein. Das gut bezeichnete Gotteshaus war ergriffen.

Dr. Zehme.

**Oberschlesische Literaturwoche**  
**Ehrhard Evers über jüngste oberschlesische Dichtung**

Gestern abend stand wiederum ein Journalist am Vortragspult des Lesezaales der Beuthener Stadtbücherei, um im Rahmen der Oberschlesischen Literaturwoche über jüngste oberschlesische Dichtung „Bon Stullen und Ungeradt“ zu sprechen. Da sich der Feuilletonredakteur der „Ostdeutschen Morgenpost“, Ehrhard Evers, schon von jeher für das Werden in der oberschlesischen Literatur im Rahmen dieser Spalten eingefestigt hat, konnte man gespannt sein, wen er an neuen Namen präsentieren würde. Ehe der Redner aber Namen

nannte und Proben vorlas, setzte er sich erst noch grundsätzlich methodisch mit der Beschäftigung mit literarischen Dingen auseinander, indem er eine Parallele zog zwischen dem Worte von Kurt Weill: „Musik machen ist besser als Musik hören“ und dem Satz, daß Gedichte sprechen besser sei als Gedichte lesen. Nachdem er noch darauf hingewiesen hatte, daß alle Erscheinungsformen des Lebens, also nicht nur die Kunst in einer Einheit zu begreifen seien und Dauerwerke in Beziehungen hin zur Baukunst, zur Musik, bis zur politischen Massenversammlung gezogen habe, kam er auf die Generation der 20-jährigen zu sprechen, die vor zehn Jahren der Kunst und der Geschichtskultur unserer Zeit durch ihre Leistung ein neues Gesicht gegeben haben. Es sei auf diese Zwanzigjährigen, die heute zwischen dreißig und vierzig sind, keine gleichermaßen schöpferische Generation gefolgt; wir leben noch immer in den Formen, die vor 20 Jahren neu geschaffen worden sind. In der Dichtung drängt sich das soziale Moment heute stark in den Vordergrund, und es ist kein Zufall, daß viele unserer jungen Talente heute stark in Arbeitslosigkeit geraten.

Mit zwei Proben von Georg Heym und Ernst Stadler aus der Anthologie „Menschheitsdämmerung“ (Ernst-Rommel-Verlag), gab der Redner die gefühl- und milieumäßige Grundlage für das jüngste oberschlesische Schaffen. Er behandelte zunächst den Fall Biessalla, indem er dem jungen Autor eine starke Begabung erkannte, aber bedauerte, daß man ihn künftig auf einen Erfolg hingetrieben habe; eine Methode, die nicht nur dem jungen Autor selbst, sondern der gesamten geistigen Bewegung in Oberschlesien schweren Schaden zugefügt habe, wie er an der plötzlich spürbaren Zurückhaltung Berliner Stellen erläuterte. Er forderte für Biessalla ernste Arbeit, Selbstzucht und vor allem eine große Selbstdiskritik, wenn er das erreichen wolle, wo zu er in seinen Anlagen zweifellos das Zeug habe. Dann sprach er von dem schönen Eriola, von dem Bergmann Otto Kalbacher — ohne Propagandatrommel — im Berliner Sen-

der mit seinem Bergmannshörspiel „Die unter Tage“ erzielt habe. Schließlich nannte er den Hindenburg-Berg Wilhelm Tacke mit seinem Gedicht „Wal-Schachte“ und Gerhart Hauptmann mit seinem Gedicht „Die Ballade von der Stadt“ und „Bäterort“, mit deren Vortrag der Redner unter starkem Beifall abschloß.

Am Anschluß daran las das Mitglied des Oberschlesischen Landestheaters Albert Arvid die Novelle „Die Dostais“ von Josef Wiesfahl vor, die bei den Zuhörern einen tiefen Eindruck hinterließ. Arvid las die knappen, nebeneinandergelegten Sätze der Dichtung hart und klar, in guter, einfühlsamer Art. Besuch und Beifall waren stark.

**Autorenabend: Heinrich Dominik**  
Sehr starker Zuspruch fand am Dienstagabend die Vorleistung von Heinrich Dominik, obwohl Dominik, wie Büchereileiter Schmidt in seiner Begrüßung treffend hervorhob, zu jenen oberschlesischen Dichtern zählt, die zurückhaltend und fast zu bescheiden, wenig in der Öffentlichkeit hervortreten.

Zunächst hörte man ein Kapitel aus dem Heimatroman „Klein-Sodom“, der in einem Landstädtchen spielt und das Schicksal eines Mädchens behandelt, das in einem Sittenland gezeigt wird und als Opfer auf der Straße bleibt. Über die Länge des Vortrags half die einbringliche, kraftvolle Gestaltung des Stoffes hinweg. Weiter las Dominik drei Szenen aus seiner Komödie „Dundurrie“, gleichfalls recht wirksam, indes allzu lang, so daß für andere, kleinere Proben Dominikischer Dichtkunst leider kein Raum blieb. Lieber hätte man statt der Stunde aus der Komödie zwei, drei kürzere Novellen gehört.

Der lebhafte Beifall galt gleichermaßen den Werken wie dem sympathischen Wesen des Dichters. F.

Der neue Vorstand des Schuhverbandes Deutscher Schriftsteller. In der Hauptversammlung des Schuhverbandes deutscher Schriftsteller wurden folgende Herren in den Hauptvorstand

## Betriebsratswahlen der Deutsch-Bleischarley-Grube

(Eigener Bericht)

Beuthen, 1. April.

Besonders deutlich zeigt sich der Rückzug nach rechts bei den Betriebsratswahlen in der Deutsch-Bleischarley-Grube, wo die Linksparteien starke Einbußen erlitten haben. Den Nationalsozialisten gelang es 4 Sitze zu erringen, und außerdem wurde ihnen noch der Platz für ein Ergänzungsmitglied zugesprochen. Die Sozialisten (Deutscher Bergarbeiterverband) erhielten nur 4 Mitglieder, und der Christliche Bergarbeiterverband 1 Ergänzungsmitglied.

## Seuthen und Kreis

\* 25-jähriges Dienstjubiläum. Anna Mischkow kann am 1. April auf eine 25jährige Tätigkeit als Filialleiterin bei der Firma Kellering zurückblicken.

\* Der Direktor der Dresdner Bank verlässt Beuthen. Der langjährige Direktor der Filiale Beuthen der Dresdner Bank, Oswald, niederte heute nach 30jährigem Aufenthalt endgültig nach Görlitz über.

\* The Henckel von Donnersmarck Estates Limited. Nach über fünfzehnjähriger Tätigkeit in der Henckel von Donnersmark'schen Verwaltung ist am 28. März der Generaldirektor Dr. Endlich aus der Leitung dieser Gesellschaft in gegenseitigem Einvernehmen ausgeschieden.

\* Studienrat Birkner †. Gestern ist der Studienrat am Städtischen Realgymnasium Franz Birkner nach kurzer, schwerer Krankheit gestorben. Mit ihm verliert nicht nur die Familie ihren Ernährer und die Schule einen treiflichen Pädagogen, vor allem verliert die stillen, in großer Uneigennützigkeit geleistete Deutschstudiarbeit im zweisprachigen Oberschlesien einen eifrigen Förderer. Birkner war vor Zihel Leiter der Deutschen Theatergemeinde in Katowitz und hier tapfer um künftlerische Fragen gekämpft. Er ist ferner der Schöpfer eines deutschen Arbeiterängchors in Königsberg, der noch heute, unter R. Hoffmanns Leitung, zu den lebendigsten und besten des Industriegebietes gehört. Zugleich hatte er sich mit besonderer Liebe des neu gegründeten Volkschores in Schomberg angenommen, den er schnell zu schönen Erfolgen führen konnte. Studienrat Birkner gehörte zu den Stillen im Lande, die ihre Aufgabe ernst nahmen und eine Sache um ihrer selbst willen tun konnten. Er war ein Freund und Mitarbeiter unseres Blattes. Wir werden seiner in Ehren gedenken.

\* Ueberfallen und beraubt. Am Dienstag gegen 7.30 Uhr wurde die Angestellte des Wechselstubeinhabers Sapper, Angela Wiesner, als sie die Schlüssel zum Geschäft abgeholt hatte in der Gartenstraße von einem Unbekannten überfallen. Er schoss ihr mit einer Schreckschusspistole ins Gesicht. Infolge der schwerhaften Verbrennungen ließ die Ange-

**Zur rechten Osterstimme gehörte ein guter Kaffee. Warum nicht den allerbesten nehmen? Kaffee Hag ist ein Hochgewächs von ausserlesener Qualität, dabei gesund – auch für die Kinder, denen Sie damit eine wirkliche Osterfreude machen.**

KAFFEE HAG jetzt nur noch RM 1.62 das große, SI Pf. das kleine Paket. RM 1.71 die Vakuum-Dose.

gewählt: 1. Vorsitzender Dr. Arthur Goeßner, 2. Vorsitzender Dr. Theodor Vohner (MdL), 1. Schriftführer Paul Gutmann, 2. Schriftführer Frau Adele Schreiber (MdR), 1. Schachmeister Dr. Leon Zeitlin (MdL und MdR), 2. Schachmeister Hans Oswald, Beisitzer: Alexander Röde, Röde, Walter Bloem, Frau Dr. Annie Jäger, Robert Breuer, Bruno Schönlaub, Rechtsanwalt S. Gronemann, Paul Westheim, Monty Jacobs, Julius Bab, Ludwig Renn, Dr. Karl Würzburger, Erich Kästner.

Intendant Gottfried Mahling, Coburg. In Coburg ist Landestheater-Intendant a. D. Hofrat Gottfried Mahling nach kurzem Krankenlager im Alter von 63 Jahren gestorben. Der Verstorbene war als 20jähriger Sänger in das damalige Coburg-Gothaische Hoftheater eingetreten. Mit seiner weiteren Ausbildung betraute Herzog Ernst II. den berühmten Heldentenor der Mailänder Scala, Felice Manzini. Bereits im Jahre 1891 erhielt Mahling den Titel Kammer-Sänger. 1915 wurde er zum Hofrat und nach langjähriger erfolgreicher Regierungstätigkeit 1920 zum Intendanten ernannt. Dieses Amt verließ er mit großen künstlerischen Erfolgen bis zu seiner im Jahre 1928 erfolgten Pensionierung.

Bach-Kantaten auf allen deutschen Sendern. Die Mirag hat auf Veranlassung der Funkstunde mit dem Leiter des Thomae-Chors, Professor Straube, Leipzig, ein Abkommen getroffen, wonach an jedem Sonntag eine Kantate in der Thomaskirche zur Aufführung kommt, die von sämtlichen deutschen Sendern übernommen wird. Die erste Sendung erfolgt am Ostermontag.

Vom Tenor zum Journalisten. Der Tenor Walther Kirchhoff hat seinen Kontakt mit der Metropolitan-Oper gelöst und ist als Teilhaber und Mitarbeiter in die deutsche Tageszeitung "Freie Zeitung" in New York (Stadt New York) eingetreten.

## Abschlusseier der Beuthener Volkshochschule

(Eigener Bericht)

Beuthen, 1. April.

In der Aula der Oberrealschule fand am Dienstagabend die Abschlusseier des Wintersemesters der Volkshochschule statt, die Dr. Schierse mit Begrüßungsworten eröffnete. Unter den zahlreichen Gästen sah man Oberbürgermeister Dr. Kannacker und Professor A. Hoffmann. Nach Dankesworten von Dr. Schierse an alle, die die Arbeit der Volkshochschule in diesem Wintersemester unterstützt haben, nahm Oberbürgermeister Dr. Kannacker das Wort, um Dr. Schierse für seine vorbildliche Leitung der Volkshochschule zu danken. Er dankte Dr. Schierse gleichfalls für seine Tätigkeit an der Bücherei, der er mit großer Umsicht vorgestanden habe. Professor A. Hoffmann legte in einem Festvortrag den Sinn der Volkshochschularbeit dar. Er wendete sich gegen den Vorwurf, daß die allgemeine Bildung des Menschen zur Oberflächlichkeit erziehe und seine schöpferischen Fähigkeiten entziehe. Von der Einstellung des Volkes zur Bildungsarbeit hängt ihr Erfolg und ihre Auswirkung ab. Die Hörerschaft könne in drei Gruppen

eingeteilt werden, solche, die aus Langeweile den Vorträgen lässen, andere, die aus sachlich-materiellen Interessen den Vorlesungen beiwohnen und eine dritte Gruppe, die über den Sachen stehend, das Wissen aufzunehmen in der Lage sind und es zu bleibendem Werte verarbeiten können. Gerade die letzteren seien besonders wertvoll. Hier führt die Arbeit der Volkshochschule zur Entfaltung der Persönlichkeit, die nach mühevollstem Ringen in drei Stufen erreicht werden können. Um das Ziel zu erreichen, das er anhand der Parzivalsage darlegte, müsse die Volkshochschule drei Bedingungen erfüllen, den Menschen wieder mit der Natur in Verbindung bringen, ihn dazu führen, ein gewisses Maß von Einsamkeit zu erstreben und in ihm Erfüllt nachzurufen.

Der Vortrag wurde mit starkem Beifall aufgenommen. Musikvorträge des Streichorchesters der Oberrealschule, ein Vortrag von Frau Ebner-Robert und Gedächtnisvorträge von Schneider umrahmten den stimmungsvollen Abend.

## Hilfe den entlassenen Anstaltskranken

(Eigener Bericht)

Kreuzburg, 1. April.

Dem Oberschlesischen Verein für entlassene Anstaltskranken in Kreuzburg galt eine Feierlichkeit, die als 3. Familientag im Saal der Landesheilanstalt stattfand. Zahlreiche Gäste waren der Einladung des Anstaltsdirektors gefolgt. Opern- und Konzertängerin Frau Margarete Bischko-Lugue aus Breslau hatte ihre Kunst in den Dienst der Sache gestellt. Der Grundstein eines solchen Lages, die doch eine ernste ist, verlieh die Künstlerin Ausdruck in zwei Gejagten, mit denen sie unter Orgelbegleitung durch Konzertpianistin Katharina Grimm die Feier in der Anstaltskirche eröffnete. Es waren die Lieder: "Mein Jesu, was für Seelennot befällt Dich in Bethlehem," von Joh. Sebastian Bach, und "Wenn der Herr ein Kreuze schickt" von Rob. Radetzky. Die Anstaltskirche war bis auf den letzten Platz gefüllt. Dann folgte im großen Saale der Anstalt die westliche Feier, die Frau Bischko-Lugue mit Gesangsvorträgen eröffnete. Katharina Grimm begleitete sie dabei in vollendetem Weise. Beiden Damen wurde herzlich gedankt. In der nun folgenden Pause brachte der Anstaltsdirektor die Sorge des Tages zur Sprache: den obengenannten Verein und seine Schützlinge. Er führte aus, daß die Beiträge in letzter Zeit wieder gerin-

ger geworden sind, die Besuche um Unterstützungen jedoch sich beständig vermehren. Insbesondere aber seien es die Wohltätigkeitsbehörden, von denen ein Teil seine Beiträge herabgesetzt (Kreis und Stadt Kreuzburg machen hierbei eine erfreuliche Ausnahme), manche, und zwar gerade großstädtische, die Beitragzahlung eingestellt haben, obgleich gerade dieser Verein den Wohltätigkeitsämtern durch seine fürsorgliche Tätigkeit ganz erhebliche Summen支出et; im Jahre 1929 waren es, auf Verpflegungskosten hinreichend umgerechnet, ca. 50.000 Mark. Die Anstaltsdirektor hat die Angehörigen der Anstaltskranke, ebenso dringend wie herzlich bei Kreis-, Stadt- und Gemeindvertretungen energisch Schritte zu tun, daß Beiträge in angemessener Höhe dem Vereine bewilligt werden. Zum Schlusse führte der Arzt Karl Thiel aus Bischko eine Reihe interessanter Bauerkunststücke vor.

Der Anstaltsdirektor, Sanitätsrat Dr. Johannes Breßler, der am 31. März auf Grund der Erreichung der gesetzlichen Altersgrenze aus dem Amt scheidet, legt damit auch den Vorsitz im Hilfsverein für entlassene Anstaltskranken nieder. Wie wir erfahren, behält er seinen Wohnsitz in Kreuzburg.

stellte die Schlüssel fallen. Der Bandit hob sie auf und flüchtete. Der Wechselstubeinhaber öffnete das Geschäft mit einem Reserveschlüssel. Der Täter wird wie folgt beschrieben: Er ist etwa 1,65 Meter groß, ungefähr 40 Jahre alt, von magerer Gestalt und hat dunkelblondes Haar. Bekleidet war er n. a. mit einer grüngrünen Jacke mit Gürtel und einem Hut mit hochgeschlagener Krempe. Personen, die sachdienliche Angaben machen können, werden gebeten, bei der Kriminalpolizei, Zimmer 14, vorzutreten. Alle Angaben werden vertraulich behandelt.

\* Gesangsprüfung in Cieplits Konservatorium. Margarete Franz und Sabine Jonas, aus der Gesangsklasse Lenka Richter-Kempen, haben die Gesangsprüfung mit "Anscheinung" bestanden.

\* Deutschnationale Volksgruppe. Die Beiratssgruppe Nord der DNVP hielt in der "Kaiserkrone" ihre Hauptversammlung.

Ein neues Theater in Grünberg. In Grünberg wird am 1. April ein neues Theater im Rahmen einer Stadthalle eingeweiht. Der Bau, der gleichzeitig verschiedensten Zwecken dienen soll: Filmvorführungen, Konzerten, — Sparten, Stadtbordnetenfesten, wurde nach Plänen von Oscar Kaufmann gebaut. Das Gebäude wird von der Stadt der Volksküche Grünberg übergeben, die vom Schlesischen Landestheater und dem Oberschlesischen Landestheater mit Vorstellungen versehen wird. Die Bühne wird mit "Don Carlos" vom Schlesischen Landestheater (Direktion Dr. Karl Pempelfort und Richard Friedel) eröffnet.

Oberschlesisches Landestheater. Am Donnerstag gelangt in Katowitz um 19.30 Uhr die Oper "Orpheus und Eurydice" zur Aufführung. Dem Gedenken des 175. Geburtstages Mozarts ist das Karfreitags-Konzert in Beuthen um 20 Uhr gewidmet, das das "Requiem" für Solostimmen, gemischten Chor und Orchester unter Leitung von Prof. Fritz Lubrich zur Aufführung bringt. Mitwirkende: der Katowicer Gefangenverein Katowitz, das verstärkte Orchester des Landestheaters, die Solisten: Bachaus, Bania, Siegmund, Terényi. Am Sonnabend um 20.15 Uhr "Orpheus und Eurydice".

Außenswolstbund Beuthen. Am Sonnabend wird zum einzigen Male für die Theatergemeinde die Oper "Orpheus und Eurydice" gespielt. Für die Aufführung "Das öffentliche Vergnügen" am 5. April und "Die Brücke" am 7. April sind noch Karten erhältlich.

Heute Lubrich-Konzert in Warschau. Heute, 20.15 Uhr, spielt Professor Fritz Lubrich, Katowitz, im Rahmen eines Symphoniekonzertes als Orgelsolist in der Warschauer Philharmonie. Das Konzert wird auf sämtliche polnischen Sender übertragen.

Zu den Gastspielen der Comedian Harmonists. Die Comedian Harmonists geben in Oberschlesien zwei Gastspiele, und zwar am 8. April in Beuthen und am 9. April in Gleiwitz. Die Größe ihrer Kunst liegt in dem beispiellosen Zusammenspiel der Stimmen, wie in der weittragend liebloswürdigen Art ihres Vortrags. Karten in den bekannten Vorverkaufsstellen.

## Freiheit im Hirschberger Erbschaftsprozeß

Hirschberg, 1. April. In der siebten Abendstunde wurde im Hirschberger Erbschaftsprozeß das Urteil gefällt. Der Inspektor Ewald Knauer aus Widerau und der Universitätsprofessor Dr. Joseph aus Bona wurden freigesprochen. Inspektor Knauer und Professor Joseph waren angeklagt, bei der Auseinandersetzung unter den Erben des bei einem Drahtseilbahnunglück in den französischen Alpen tödlich verunglückten Rittergutsbesitzers Joseph ein Geheimkonto von 60.000 Mark verheimlicht zu haben.

In der Urteilsbegründung führte der Vorsitzende aus, das Gericht habe nicht feststellen können, daß Knauer und Professor Joseph sich im Sinne der Anklage schuldig gemacht hätten. Der Verstorbene habe Knauer die Depots mit der Beisung übergeben, sie selbstständig zum Nutzen der Familie Joseph zu verwenden. Knauer, der nicht mit Unrecht glaubte, das volle Verfügungssrecht über diese Depots zu haben, habe somit nicht in rechtswidriger Absicht gehandelt. Er habe auch nicht Professor Joseph einen nach seiner Ansicht Knauers Ansicht rechtswidrigen Vermögensvorteil zuwenden wollen. Bei Professor Dr. Joseph habe das Gericht nicht feststellen können, daß er von vornherein von Knauer über die ganze Sachlage unterrichtet worden sei. Knauer habe dem Professor nur Andeutungen gemacht. Als dann Professor Joseph von der vollen Sachlage Kenntnis erhalten habe, sei er nicht verpflichtet gewesen, diese Kenntnisse sofort allen Erben mitzuteilen. Inzwischen war auch das letzte Depot von anderer Seite entdeckt und von Knauer herausgegeben worden. Über die moralische Seite des Verhaltens der verächteten Erbschaftsparteien zu urteilen, sei nicht Sache des Gerichts. Bedenfalls habe das Gericht ein strafbares Verhalten des Professors nicht festgestellt.

4 Uhr im Lokal "Tivoli" ab. Rednerin Frau Nitsche, Beuthen.

## Miechowiz

\* Kommunistische Versammlung aufgelöst. Am Mittwoch um 18.35 Uhr wurde hier eine Versammlung des kommunistischen Jugendverbands des Deutschen Reichs von etwa 60 Teilnehmern nach knapp einstündiger Dauer wegen Verstoßes gegen das Republikanische Gesetz von der Polizei aufgelöst. Zu Zwischenfällen kam es nicht.

\* Kirchenvorstand der Corpus-Christi-Kirche. Die Generalversammlung hielt der Kirchenvorstand im Börsischen Vereinszimmer ab. In den Vorstand wurden gewählt: Pfarrer Dr. Demski, Prototyp, Pfarrleiter Schmidt, Chordirigent, zu dessen Stellvertreter Lehrer Suchanek, Vorsitzender Lehrer May, Schriftstellerin und Pfarrerin Fr. Elijah Drechsler, Notenpart Heinrich Götsch. Als Beisitzer wurden gewählt: Bürgermeister Dr. Lazarus, Werkmeister Strzebin, Frau Gasthausbesitzer Böll und Fr. Konrektorin Gloga.

## Nokittitz

\* Von der Pfarrkirche. Der von Bildhauer Schinkl, Beuthen, hergestellte Antoniusaltar hat nach einiger Aenderung seine endgültige Aufstellung unter dem Chorraum gefunden. Das Altarbild ist ein Hochrelief in Holz und stellt den brotpendenden Heiligen Antonius inmitten einer Menge von hungrigen Armen dar. Die Figuren des Reliefs sind in Ausdruck äußerster Gestaltung und Harmonie meisterhaft ausgeführt. Dieser Altar reicht sich würdig an die bisherigen drei sämtlich in Holz ausgeführten Altäre an und dürfte das überaus schmucke Kirchlein zu einem bedeutenden Anziehungspunkt des Beuthener Kreises machen.

## Cosel

\* Bestandene Prüfung. Vor dem Prüfungsausschuß der Freien Tischlerinnung haben die Lehrlinge Alfons Marx, Tischler, Cichon, Tischler, Gloger, Tischler, und Rossoll Sielmacher, die Gesellenprüfung mit dem Prädikat "Gut" bestanden.

\* Selbstmord durch Erhängen. In einem Anfall von geistiger Unwohlsein verübte der 62jährige Auszügler Johann Wilczek, Autoklau, Kreis Cosel, auf dem Henboden durch Erhängen Selbstmord.

## Anzeigen für die Oster-Ausgabe

erbitten wir bis Sonnabend, mittags 12 Uhr. Familienanzeigen und „Kleine Anzeigen“ werden bis spätestens 5 Uhr nachmittags angenommen.

Sonnabend früh fällt die Zeitung aus.

**Ostdeutsche Morgenpost**

# Bom Schichtenaufbau der oberösterreichischen Kohle

Eigener Bericht

Gleiwitz, 1. April.

Im Rahmen des Geologischen Lehrganges, den die Geologische Vereinigung Oberschlesiens in den typischen Tagen in Gleiwitz veranstaltet, und am Mittwoch ein Ausflug nach Tost und Kottlischowitz statt, an dem auch der Dozent des Vortages, Professor Dr. Niemczyk, und weiterer Privatdozent Dr. Beumer teilnahmen. In Tost wurden die Kalmschichten besichtigt, die gerade an diesen Stellen die typischen Faltungslinien gut zeigen. An den Südabhängen des Kottlischowitzes sah man, daß hier der Kalksteinkegel steht, und ferner war zu beobachten, daß er eine andere Strichrichtung als derjenige bei Tost aufweist, nämlich nord-südlich verläuft, anstatt, wie man wohl erwartet hatte, von Südosten nach Nordwesten. Ebenso wurden dann die über dem Kalk liegenden Schichten des Brantian und Steins untersucht, über den sich feste Letten und schließlich die Kalke legen.

Am Nachmittag fanden sich die Lehrgangsteilnehmer wieder in der geologischen Abteilung des Oberschlesischen Museums in Gleiwitz zusammen. Hier zeigte Professor Eisenreich seine zusammenfassend noch einmal das Ergebnis der Exkursion auf und fuhr dann in der am Vortage begonnenen Erörterung der geologischen Formationen fort. Am Dienstag waren vor allem Cambrium, Silur, Devon und Karbon durchgearbeitet worden, und nun kam die letzte Schicht des Paläozoikums, das Perm an die Reihe, das sich dadurch auszeichnet, daß es das erste Auftreten der Kriechtiere, der Reptilien, Eidechsen und Saurier brachte. Gleichzeitig zeigte die Begehung die ersten Kabelholzer und die palmenartigen Cycadeen. Nunmehr wurde das Mesozoikum, das erdegeschichtliche Mittelalter behandelt, das drei hauptsächliche Schichten zeigt: Trias und Jura, Kreide und die Kreide. Im Trias traten die ältesten Säugetiere auf, im Jura die Libellen, Rindentiere, Vögel und in der Kreide vegetativ die Kabelholzer.

Professor Eisenreich

hat bei der Erörterung der hier vorhandenen Versteinerungen hervor, daß das Mesozoikum das Zeitalter der Saurier gewesen ist, die sich in der verschiedensten Weise zu Flugsauriern und Erdtieren entwickelt haben. Aus den Flugsauriern entwickele sich die Vögel, verschiedene Säuger leben im Wasser, und von ihnen ist heute noch der Walvisch bekannt, der eigentlich kein Fisch ist, sondern mit Lungen atmet und in jeder Hinsicht als Säugertier gilt.

Im Zusammenhang damit wurden dann wieder die Sammlungen besichtigt, durch die Oberdirektor Dr. Lange zu besichtigen.

Gleiwitz

"Bohoff" in den W-Lichtspielen

Dieser Tonfilm, der ausdrücklich für jugendliche zugelassen ist, behandelt den Charakter des Biemanns, der in einer sinnvollen Weise abgewandelt und in seiner Art zum Schluß wird. Der Tonfilm, nach einer gleichnamigen Novelle von Arnold Ulrich gedreht, ist einer von jenen wenigen Filmen, die ohne große Reklame auftreten, die still da sind und doch ganz außerordentlichen Wert haben. Die das, was sie sagen, ohne Gerüusch und dafür um so menschlicher ausdrücken. Dieser Film ist sprachlich, tonlich, bildtechnisch sehr vorragend, zusammenkomponiert, daß er eine überaus starke Wirkung hat. Er bringt die Seelenstimmung junger Menschen in plattisch heraus, daß die ganze Handlung mit jeder Szene zum Erlebnis wird. Ganz hervorragend ist die Darstellung. In erster Linie kommt Theodor Loos mit einer feinen, verständnisvollen Gestaltung zur Wirkung, aber auch Wolfgang Bilzer erreicht eine bedeutende Höhe in der Darstellung. Dann Lil Dagover, Wolf van Goeth und andere Darsteller, die sich in diese Handlung, in ihre Stimmung und ihr Milieu hineingelegt haben. "Bohoff" ist wieder einmal ein Film, den man ohne Einchränkung bejahren muß, nicht zuletzt deshalb, weil er dort Verständnis findet, wo man manche jugendliche Stimmung und Einstellung nicht versteht.

\* Der 1. April. Um 1. April gegen 1 Uhr wurde das Überfallabwesen kommando nach der Wilhelmstraße gerufen. Beim Eintreffen wurde festgestellt, daß das Kommando durch

\*

Landmesser Gründen führte. Man hatte Gelegenheit, die typischen Versteinerungen aus allen geologischen Formationen zu sehen und sich nicht nur von der überaus großen Reichhaltigkeit der Sammlung, sondern auch von der übersichtlichen Anordnung und ausgesuchten Durcharbeitung zu überzeugen, die Oberlandmesser Gründen in Jahrzehntelanger mühsamer Arbeit geleistet hat. Jedes einzelne Stück dieser Sammlung ist beschriftet, und manches wertvolle Stück gibt ein sehr plastisches Bild von der Lebenswelt einer Zeit, die Jahrtausenden zurückliegt.

Am Abend hielt

Professor Dr. Niemczyk

von der Technischen Hochschule in Breslau einen Lichtbildvortrag über den Schichtenaufbau und die Tektonik des oberösterreichischen Karbons. Er ging von dem Aufbau dieser Formation aus, die in manchen Teilen, vor allem im Oberkarbon, eine größere Zahl ganz von einander gesonderte Schichten aufweist und führt dann aus, daß im Osten Oberschlesiens fast, im Westen Grauwacken, Schiefer und Kalk die hauptsächlichen Bestandteile des Karbons darstellen. Anzahl von Lichtbildern wurde dargelegt, in welcher Weise die Flöze in der oberösterreichischen Kohlenmulde gelagert sind. Dann sprach der Redner über die Tektonik des oberösterreichischen Karbons und hob hervor, daß diese Karbonschichten in einer Zeit entstanden sind, in der das Karpatengebirge noch nicht vorhanden war und das Meer von Süden herauf Oberschlesien überschwemmte. Damals müsse auch ein Gebirge bestanden haben, das von den Sudeten bis nach dem polnischen Mittelgebirge hinüberreicht. Nur so sei es zu erklären, daß das oberösterreichische Kohlenbeden die bekannte Dreifachförmigkeit erhalten hat. Auf Grund von geophysikalischen Untersuchungen und von Bohrungen sei festgestellt, daß mit einer Fortsetzung des oberösterreichischen Kohlenbeden nach Norden nicht zu rechnen ist. Das oberösterreichische Zinn- und Bleierzvorkommen müsse mit dem Karbon in Verbindung bringen.

Die Ausführungen von Professor Dr. Niemczyk wurden mit großer Aufmerksamkeit von den zahlreichen Hörern verfolgt. Zum Schluss machte Professor Eisenreich auf die Donnerstagveranstaltungen aufmerksam. Um 8 Uhr morgens beginnt im Oberschlesischen Museum die Einführung in das Neodokium mit Vorführung der Funde. Im Anschluß daran findet ein Ausflug in das Gebiet des Muschelfalls und des Miosäns von Labians statt. Am Nachmittag begeben sich die Lehrgangsteilnehmer nach Beuthen, um hier das Laboratorium von Bergwerksdirektor Dr. Lange zu besichtigen.

einen Münzernsprecher mißbräuchlich angesetzt worden war.

\* Bom Tennisclub Schwarz-Weiß. Der Tennisclub Schwarz-Weiß hielt unter zahlreicher Beteiligung seine ordentliche Generalversammlung ab. Aus den Berichten des Vorstandes ging hervor, daß im letzten Jahre insbesondere durch das neuerrichtete schön gelegene Clubhäuschen ein erfreulicher Aufschwung des Vereinslebens eingetreten ist. Die Clubmeisterschaft im Herren-Ginzel wurde von Meyer, im Damen-Ginzel von Fräulein Seybold errungen. Als neuer Vorstand wurden Dr. Menzel, Dr. Bähner, Referendar Neumann, Hauptmann v. Apelbe, Dr. Stein, Bergrat Roessing und Frau Lipinski gewählt. Der Kommission für das Haus und die geselligen Veranstaltungen gehörten außerdem Direktor und Doktor und Lejowski an. Der Spielbetrieb kann bei günstigem Wetter bereits in den Osterfeiertagen eröffnet werden; als Tennislehrer steht auch in diesem Jahre Ritsch zur Verfügung. Für die nächste Wintersaison wurde die Bildung einer Tischtennisriege in Aussicht genommen.

\* Hauptversammlung der Sudetendeutschen. Der Sudetendeutsche Heimatbund Gleiwitz hielt im "Eiskeller" seine Hauptversammlung ab. Nach Begrüßung der zahlreich erschienenen Mitglieder gedachte der Vorsitzende in ehrenden Worten der vor 12 Jahren im Kampf um das Selbstbestimmungsrecht gefallenen 57 Sudetendeutschen. Zum Gedanken erhoben sich die Anwesenden von ihren Plätzen. Hierauf wurden die eingegangenen Schreiben und Kundschreiben verlesen, und Bauer und berichtete über die Gautagung in Neustadt. Aus dem umfangreichen Jahresbericht des Vorsitzenden und 1. Schriftführers ist zu entnehmen, daß 10 Mo-

# Der Oberschlesische Landbund zur agrarpolitischen Lage

Eigener Bericht

Oppeln, 1. April.

In Oppeln tagte unter Leitung des ersten Vorsitzenden des Oberschlesischen Landbundes, Rittergutsbesitzer v. Machau, Johndorf, Krs. Grottkau, der Gesamtvorstand und die aus allen Kreisen Oberschlesiens stark besuchte Vertreterversammlung des Oberschlesischen Landbundes, welche sich in eingehender Aussprache mit den Gegenwartsproblemen der oberösterreichischen Landwirtschaft befaßten. Einmütig wurde der Führung des Oberschlesischen Landbundes das Vertrauen ausgesprochen und insbesondere die in letzter Zeit vom Oberschlesischen Landbund zur Behebung der landwirtschaftlichen Not vorgeschlagenen Maßnahmen in vollem Umfange gebilligt.

In einer von dem Gesamtvorstand und der Vertreterversammlung des Oberschlesischen Landbundes einstimmig angenommenen Entschließung kommt zum Ausdruck, daß der Landbund die von der Reichsregierung eingebrachte Agrarvorlage wie auch die Osthilfe als völlig ungerechtfertigt ansieht. Die Reichsregierung ist der Forderung des Reichspräsidenten in Hamburg, mit großer Bescheidenheit in einem Umfang, der der Gesamtlandwirtschaft für Dauer die Lebensfähigkeit wiedergibt und insbesondere wirtschaftliche Hilfsmittel für den deutschen Osten fordert, nicht gerecht geworden. Die Folge dieses Vertrags der Reichsregierung ist eine ansteigende Agrarnot im Osten, eine sich ständig steigernde Verbildung und damit die Existenzgefährdung aller Betriebe der östlichen Landwirtschaft.

Vorbereitung für die Rettung der ostdeutschen Landwirtschaft ist die Wiederherstellung ihrer Rentabilität und die Verhinderung des allgemeinen wirtschaftlichen Zusammenbruches.

Der Roggen als Überschüßprodukt der östlichen Landwirtschaft kann nur dann für die Landwirtschaft eingesetzbar sein, wenn er in stärkstem Maße und in erster Linie nur menschliche Ernährung durch Einführung des Beimischungswanges von Roggen zu Weizenmehl unter Mühlenkontrolle und der tierischen Verförderung durch Abdrosselung der ausländischen Konkurrenz unterstellt wird. Die Kartoffel muß in stärkstem Maße industriell und durch den Viehhaltung verwertet werden. Es wird daher eine Erhöhung des Brennereicontingents auf 100 Prozent und ein 10prozentiger Beimischungszwang von Spiritus zu allen Treibstoffen verlangt. Um eine ausreichende Stabilisierung der Vieh- und Fleischpreise herbeizuführen, wird die Drosselung der Vieh- und Fleischhälften, ferner der Beimischungszwang von deutschem Schmalz zu Margarineprodukten sowie Declarationszwang für Margarine verlangt. Insbesondere wird ein ausreichender Schutz der bürgerlichen Veredelungsprodukte gefordert.

Im Interesse der Buderuppen haenden Landwirtschaft Oberschlesiens verlangt der Landbund eine Erhöhung des Schlesien im Rahmen

der Zuckerkontingentierung angewiesenen Kontingents auf 9 Millionen Rentner.

Zur Sicherstellung der Rentabilität der Landwirtschaft verlangt der Oberschlesische Landbund, daß von seiten der verantwortlichen Stellen dafür Sorge getragen wird, daß der Landwirt Preise erhält, die seine Ausgaben decken, seine Arbeit entlohnen und ihm die Möglichkeit geben, aus eigener Kraft sich zu entschulden und das nötige Betriebskapital zu schaffen.

Der Landwirt will keine hohen Preise, er will gerechte Preise.

Angesichts der hohen Verpflichtung der oberschlesischen Landwirtschaft und insbesondere der ungewöhnlich hohen durchschnittlichen Kommunalbelastung der oberschlesischen Landgemeinden sieht der Oberschlesische Landbund den Lastenabbau als vorrangig an und vermag die im Rahmen der Osthilfe erfolgte 30prozentige Senkung der Kommunalsteuer als ausreichend nicht anzuerkennen. Die Osthilfe muß den janitzenbedürftigen Betrieben schnelle und durchgreifende Hilfe bringen. Die Binsäße für Entschuldungshypothesen sind zu hoch. Der Landbund verlangt Gewährung von zinsfreien mit höchstens 4 Prozent amortisierten Entschuldungshypothesen. Er fordert ferner Gewährung von Vollredungsschutz für die Betriebe, die sich in der Entschuldung befinden.

Mit besonderem Nachdruck aber setzt sich der Landbund dafür ein, daß durch die Osthilfe den oberschlesischen Neubiedern weitgehend geholfen wird. Es werden

folgende Forderungen

- festgestellt:
1. An Stelle eines Rentenfreijahres - drei Rentenfreijahre.
  2. Grundsätzliche Befreiung aller Siebeldstellen von der staatlichen Grundvermögenssteuer.
  3. Entschuldung der Siebler von den Krediten, die er zum Ausbau seiner Stelle aufnehmen möchte und Umwandlung der hochverzinslichen kurzfristigen Personalcredite in unverzinsliche Amortisationscredite.
  4. Rentenstundungsmöglichkeiten.

Am Schlus der Entschließung wird nochmals mit Ernst darauf hingewiesen, daß die Osthilfe nur dann von Erfolg sein kann, wenn sie im Rahmen der Forderungen des Landbundes ausgebaute, zielbewußt durchgeführt, jeglichen parteipolitischen Einflusses entkleidet wird und wenn gleichzeitig die Rentabilität in der Landwirtschaft durch eine zielbewußte Agrarpolitik herbeigeführt wird. Nur die Erhaltung der deutschen Landwirtschaft kann den Zusammenschluß der Gesamtlandwirtschaft im Osten verhindern und ist damit entscheidend für die Erhaltung der Grenzmark Oberschlesien als deutsches Land.

\* Gegen die Ausschaltung des Kleinhandels. Neben den direkten Bezug des Verbrauchers vom Großhändler steht heut eine Aussprache zwischen Oberbürgermeister Dr. Eisler und den Vertretern der Gleiwitzer Kolonialwarenhändler statt. Es wurde festgestellt, daß dieser Bezug, namentlich von Kaffee, Tee, Katalp, Zigarren, sogar Schokolade, immer mehr überhand nimmt und dadurch der einheimische Handel und die damit verbundenen Steuerquellen schwer geschädigt werden. Auf der anderen Seite waren die hiesigen Landeshändler in der Lage, durch genaue Unterlagen nachzuweisen, daß der direkte Bezug vom Großhändler dem Verbraucher nicht nur keine Vorteile, sondern sogar Nachteile bringt. Der Oberbürgermeister mußte die Angaben der eingeflossenen Kleinfansleute in jeder Beziehung als richtig anerkennen, zumal auch umfangreiche Belege über in letzter Zeit getätigten Einkäufen beim Großhändler vorlagen. Außerdem mußte zugegeben werden, daß beim Massenkauf durch den Haushalt selbst nicht so sparsam gewirtschaftet wird, wie es der Fall ist, wenn nur der wirklich notwendige Bedarf täglich im Laden gekauft wird. Vor allem fiel auch auf der Massenbezug von Schokolade und Zigarren beim Großhändler ein Verhältnis, welches sicherlich mit einer Billigung der Lebenshaltung sich nicht verträgt. Der Oberbürgermeister vertrag durch eine geeignete Auflösung und Werbung das Vertrauensverhältnis zwischen dem Verbraucher und Kleinfansmann wieder zu heben und so die nicht nur dem hiesigen Handel, sondern

# NEU-ERÖFFNUNG!

Nach 22-jähriger Tätigkeit als Geschäftsführer der Firma Conrad Tack & Cie. G.m.b.H. eröffnet am

Donnerstag nachm. 3 Uhr, Sonnabendm. 10 Uhr

früher Schuhmarkt — ein Schuhwarengeschäft.

Meine Geschäftsprinzipien sind:

Gute Qualitäten!

Aufmerksame Bedienung!

Billigste Preise!



Ich bitte um Ihren Zuspruch

= Fußgäng Linienstrasse Nr. 10, Sonnabendm. 10 Uhr =

## Geschäftsstenographenprüfung bei der Industrie- und Handelskammer

(Eigener Bericht)

Oppeln, 1. April.

Unter Vorsitz von Direktor Rein fand bei der Industrie- und Handelskammer eine Geschäftsstenographenprüfung statt. Der Prüfungskommission gehörten außer dem Leiter für das kaufmännische Unterrichtswesen in Oberschlesien, Direktor Rein, Gewerbeoberlehrer Braunisch, Tolarz, auch die Vertreter der Stenographenvereine Pflug, Kluger, Triebel und Porwol sowie Direktor Klinger von der kaufmännischen Berufsschule an. Von den 19 Prüflingen traten während der Prüfung 4 aus, während 3 nicht bestanden. Die Prüfung erstreckte sich auf einwandfreie Übertragung des Stenogramms, auf Rechtschreibung, Zeichensetzung, Wiederaufnahme des Stenogramms und im ganzen auch auf die Formwiedergabe. Mit dem Präfikat „Sehr gut“ bestanden bei 180 Silben Elisabeth Sonnemann und Agnes Ballon aus Oppeln und bei 150 Silben Hildegard Thomas aus Neiße. Fernerhin bestanden bei 150 Silben: Anna Klosska, Adelheid Schneider, Elisabeth Schejok und Elsa Höller aus Oppeln, Hildegard Thomas, Katharina Ottow, Maria Rogel und Katharina Waldbmann aus Neiße, Susanne Groeger und Magda Heisig aus Reichenbach.

auch der gesamten Stadt drohenden wirtschaftlichen und steuerlichen Nachteile abzuwenden.

\* Was die Gleiwitzer in einem Monat verzeichneten. Aus der Statistik des Schlachthofes geht hervor, daß die Schlachtungszahl im März gestiegen ist. Geflacht wurden 4428 Tiere gegen 4185 im Februar, und zwar 14 Pferde, 28 Ochsen, 48 Bullen, 628 Rinder, 90 Jungrinder, 1261 Kalber, 50 Schafe, 3401 Schweine, 53 Ziegen. Im gesamten ersten Vierteljahr 1931 wurden im Gleiwitzer Schlachthof 13350 Tiere verarbeitet.

\* Städtischer Dienst an den Feiertagen. Der Dienst bei der Stadtverwaltung während der Feiertage ist so geregelt, daß am Karfreitag, dem 4. April, am Ostermontag, dem 5. und am Ostermontag, dem 6. April, sämtliche Büros bis auf die der Standesämter, der Friedhofs- und Polizeiverwaltung geschlossen werden. Am Sonnabend, dem 4. April, sind die Büros der Stadtverwaltung nur bis 12 Uhr mittags geöffnet, dagegen ist der Dienst für den Dienstag, den 7. April, in üblicher Weise geregelt, sobald auch am Nachmittag Dienststunden abgehalten werden. Das Standesamt I, Ring, Rathaus, hält am Karfreitag, am 1. und 2. Osterfeiertag in der Zeit von 11 bis 12 Uhr, das Standesamt II (Sosnowitz) in der Zeit von 10–11 Uhr, zur Ausstellung von Sterbeurkunden, das Friedhofsamt in der Zeit von 11½–12½ Uhr und die Polizeiverwaltung in der Zeit von 11–12 Uhr für eilige Fälle und zur Ausfertigung von Leichenpässen Dienststunden ab.

## Hindenburg

\* Deutsche Volkspartei Zaborze. Die Eintragung zum Volksbegehrten für Auflösung des Landtages bitten wir, gleich in den ersten Tagen vorzunehmen. Die Eintragung läuft vom 8.–21. April. Das Eintragungsbüro befindet sich im früheren Gemeindehaus auf der Kronenstraße. Unter schriften, die nur in diesem Büro geleistet werden, sind gültig. Mitglieder, die an Werktagen nicht abkömmling sind, können die Eintragung an Sonntagen, die in diese Frist fallen, von 10–12 Uhr vornehmen. Vorrichtshaber sind Ausweise mitzunehmen, wie Verkehrsblätter u. a. amtliche Ausweise. Eintragungslustige, die während der Zeit vom 8.–21. April verreist sind, müssen sich bis zum 7. April einen Eintragungsschein verschaffen, der im Bürohaus auf der Peter-Paul-Straße anzufordern ist. Mit diesem Schein kann die Eintragung auch außerhalb vorgenommen werden.

\* Entlassfeier in der Szczepanik-Mittelschule. Am Dienstag fand nach vorangegangenem Gottesdienst für die abgehenden Schüler in der Aula eine kurze Abschiedsfeier statt, die mit einem Orgelvorspiel durch den Musikkreis Alfred Kutschke eröffnet wurde. Nach dem allgemeinen Lied „Deutschland, du mein Vaterland“ einer Komposition des Musiklehrers sangen die Mädchen der 2. und 3. Klasse den Chor „So weit wie Faltern fliegen“ von Franz Wagner. Mittelschulrektor Nagler richtete herzliche Abschiedsworte an die abgehenden Schüler, worauf sich eine Buchverteilung anstaltete. Das „Comitat“ von Mendelssohn-Bartholdy beschloß die eindrucksvolle Feier.

\* Verkehrspolizeilicher Vortrag in der städt. Handelschule. Verkehrsregelung ist heute ein Schlagwort. In Wirklichkeit aber mehr Lebensnotwendigkeit. Weit mehr als man es eigentlich beim modernen Menschen für notwendig halten sollte, weil die meisten Menschen mit viel Begeisterung verkehren — um es gelind auszudrücken — belastet sind, sodass sie sich nur schwer neuen Ordnungen, so vortheilhaft sie auch sein mögen, fügen können und leider oft genug nicht fügen wollen. Deshalb ist

Neue Wege zu Tafelreude und Geselligkeit. Modernes Kochbuch für Feinschmecker, „Gastronomie“. Ein Preissatz für Männer und Geist mit 40 Bildern, Rezepten und Menüs von Dr. med. H. Böllig, Preis 1.200. Walter-Höfle-Verlag, Stuttgart. — Die Tafelreude haben von sehr einer tiefe Berechtigung. Wir wissen, daß nur Speisen und Getränke bestmöglich sind, die nicht bloß unseren Hunger und Durst stillen, sondern auch alle unsere Sinne befriedigen. So, die Küche, der Keller und die Tafel haben sogar den Hauptanteil am Aufbau der Zivilisation, und sowohl die Politik als auch die Liebe können ihrer niemals entstricken. Es gibt eine Kunst, ja selbst eine Weisheit des Essens! Dieses neue Buch gibt Einzelheiten über Nahrungsbedarf und Nahrungsbedürfnis, zeichnet die moderne Ernährungskunst und stellt Rezepte und Menüs von feiner Reichhaltigkeit erlebter Genüsse zusammen. Unter den Speisezettelvorschlägen mit Beifolge wird selbst der verwöhnte Kenner Zusammenstellungen finden, die ihn überraschen.

## Jahreshauptversammlung im Gleiwitzer DHV.

# Fortbildung der Jungausleute

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 1. April.

Unter außerordentlich starker Beteiligung hielt die Ortsgruppe Gleiwitz im Deutschen Nationalen Handlungsgesellschaftenverband ihre Jahreshauptversammlung ab. Aus dem vom Gesamtvorstand erstatteten Jahresbericht geht hervor, daß auch im Jahre 1930 eine erfreuliche Zunahme des Mitgliederbestandes um 183 auf insgesamt 762 zu verzeichnen ist. Mit dieser Entwicklung konnte auch der Beitragseinzug Schritt halten. Das Vertrauen der Mitgliedschaft in die Finanzwirtschaft des Verbandes kommt in der Höhe der Sporloseneinzahlungen von 19427 Mark zum Ausdruck. Die Verbandsparke fassen zum Jahresbeginn einen Einklagenbestand von 50 Millionen Reichsmark überschritten. Die verbandseigene Berufskrankenkasse sowie die übrigen Versicherungsseinrichtungen zeigen auch für die Gleiwitzer Gruppe beachtliche Zunahmen.

Dem wachsenden Bildungsbedürfnis der Mitglieder entspricht der steigende Umsatz des Buchertriebes,

welcher die von den verbandseigenen Verlagsanstalten herausgegebenen Werke vertreibt. Der Bericht über die Verbandsmitgliedertreue weist eine ganze Reihe standespolitischer und allgemeinbildender Vorträge bei zunehmenden Teilnehmerzahlen aus. Besondere Aufmerksamkeit wurde der Arbeit in den Fachgruppen Bergbau, Eisenindustrie und Handel gewidmet, für welche regelmäßig Sonderveranstaltungen mit sachlichen Vorträgen durchgeführt wurden. Diese Veranstaltungen bilden eine Ergänzung der berufsbildenden Lehrgänge, von welchen im Berichtsjahr folgende durchgeführt wurden: Deutsch, Englisch für Anfänger und Fortgeschritten, Kurzschrift für Anfänger und Fortgeschritten, doppelseitige Buchführung, Durchschreibebuchführung, Maschinenschreiben, Lad- und Platzaufschrift, regelmäßige Betriebswirtschaftsschule. Die Teilnehmerzahl an diesen Lehrgängen stieg auf insgesamt 210. Ein Wochenende Lehrgang für Einzelhändler trug den besonderen Bedürfnissen der Mitglieder im Kleinhandel Rechnung. Für diese Lehrgänge waren fast ausschließlich Lehrkräfte der städtischen Kaufmännischen Bildungsanstalten gewonnen worden. Zur Ausprache über die Berufsbildungsarbeit wurde ein weiterer systematischer Ausbau dieses Aufgabengebiets gefordert. Die allgemeinbildenden und geselligen Veranstaltungen fanden wachsenden Zuspruch. Außer drei Begegnungen wurden zwei hygienische Ausstellungen im eigenen Heim und eine Film-

vorführung durchgeführt. Herbstfest und Weihnachtsfeier brachten überfüllte Säle. Die Ortsgruppenbücherei wurde weiter ausgebaut. Im Lesezimmer des Ortsgruppenheimes liegen über 20 Tageszeitungen und Zeitschriften aus. In der Jugendabteilung, welche auf 257 Mitglieder angewachsen ist, herrscht eine erfreuliche Tätigkeit.

Der beruflichen Erziehung der Jugendmitglieder wird größte Aufmerksamkeit geschenkt.

Durch systematische persönliche Bearbeitung werden Eignung und Vorlehrkenntnisse jedes einzelnen Jugendlichen erfragt, die Möglichkeiten der beruflichen Entwicklung besprochen und somit Weg und Notwendigkeit einer Weiterbildung neben der praktischen Kaufmannslehre aufgezeigt. Der Erfolg dieser Aufklärungsarbeit zeigt sich in den wachsenden Teilnehmerzahlen der beruflichen Lehrgänge. Regelmäßige Seminare dienen zur Pflege der Kameradschaft, Erziehung zur Verantwortlichkeit gegen Stand und Volk. Der körperlichen Erziehung trägt die seit Jahresfrist bestehende Turnergilde Rechnung, welche bereits 45 aktive Mitglieder zählt. Im zweiten Lehrgang werden die Jugendmitglieder einer losenlosen präzisierten inneren Unterbindung unterzogen und den ermittelten Bedürfnissen die Möglichkeit eines Erholungsurlaubenthaltes im verbandseigenen Sporthotel Lobeda geboten. — Der Bericht über Sozial- und Gewerkschaftspolitik zeigt ein Wachstum der Rechtschaffenheit.

Die neuwahl des Gesamtvorstandes der Ortsgruppe brachte einige Änderungen. Den Vorsitz hat der bisherige Vertrauensmann Anton Böhl wieder übernommen.

## Gauvorsteher Feindel

Breslau, dankte dem Gesamtvorstand und dem Geschäftsführer Bühl für die im Berichtsjahr geleistete Arbeit und ergänzte sodann das Wort zu seinem Vortrag: „Schlesien in der deutschen Politik“, in welchem er der Wiederkehr des Abstimmungstages besonders gedachte. Der DHV habe den Weg einer praktischen Hilfe bereits beschritten, in dem er sowohl in Beuthen als auch in Breslau Kaufmannsgehilfenhäuser erstellt, die neben einer Anzahl anderer Ortsgruppenheime in Schlesien als Ausgangspunkte kultureller und nationale Arbeit für den deutschen Osten zu werten seien. — Das gemeinsam gefundene Deutschländische beschloß in später Stunde die Versammlung, welche in ihrem ganzen Verlauf ein Bild starken Verantwortungsbewußtseins und innerer Geschlossenheit der Gleiwitzer Kaufmannsgehilfenchaft bot.

## Ratibor

\* Die letzte Fahrt. Dienstag nachmittag fand die Beerdigung des verstorbenen Stadtrats Unger statt. Den Trauerzug eröffnete die Landeskirchenkapelle, welche 18 Abordnungen militärischer und anderer Vereine mit Fahnen folgten. Der stark am neuen Wirtschafts- und Verkehrsleben interessierten Jugend empfehlenswert. Während die Mehrzahl der Bent im Verkehr üblichen Zeichen und Regeln im allgemeinen bekannt sind und trotzdem oft genau übertreten werden, war der Hinweis auf die rechtlichen Zusammenhänge und ihre oft schwierigwegen Folgen — man denke nur an die Haftung von Kraftfahrzeugbesitzern und Besitzern — besonders geeignet zur Belehrung aufzurufen. Oberstes Gesetz für den Verkehr muß sein: „Verhütte Unfälle!“ Unfallverhütung ist Dienst am Nächsten, an sich selbst, um auch zu denen zu sprechen, die nur das eigene Ich im Vordergrund wissen wollen. Bestrafung von Schuldigen und Heilung von Schönen können immer nur summative Behelfsmittel für fehlende Vernunft, für mangelnden außen Willen und für die stets übrig bleibenden Unfälle, die keinen Menschen Geist verhüten kann, sein.

\* Vom Amtsgericht. An Stelle des an das Amtsgericht in Breslau verfehlten Justizinspektors Ernst ist der Altuar Thraune aus Breslau vom 1. April an das Amtsgericht in Ratibor abgeordnet worden.

\* Abiturienteneinführung im Staatsgymnasium. Am Tage des Schuljahrschlusses wurden 30 Abiturienten feierlich entlassen. Rieder des Anstaltschors rührten die schlichte Feier stimmungsvoll ein. Nachdem Primaner Albert Herrmann den scheidenten Mitschülern herzliche Worte des Abschieds gesprochen hatte, dankte Abiturienten Kapfa in formgewandter und inhaltsreicher Rede der Lehreihheit und brachte den verantwortungsvollen Willen zum Dienst am Vaterland bereit zum Ausdruck. Eingangs seiner Ansprache gedachte der Leiter der Anstalt, Oberstudiendirektor Schustala, der beiden im abgelaufenen Schuljahr verstorbener früherer Lehrer der Anstalt, des früheren Direktors, Geheimrats Schwart und Beichenlehrers Fröhlich. In ehrbaren Worten stellte er die beiden Männer als Beispiele zur Nachahmung hin. Die Abiturienten erinnerte er besonders an ihre staatsbürgertlichen Pflichten und gab dann die Namens der Stipendiaten bekannt. Mit dem Riede „Nun zu guterletzt“ schloß die eindrucksvolle Feier.

\* Vom Stadtkino. Donnerstag, Freitag und Sonnabend bleibt das Theater geschlossen. Am 1. Osterfeiertag wird nachmittags um 4 Uhr als Fremdenvorstellung das entzückende Lustspiel „Der Herr mit dem Fragezeichen“ wiederholt. Abends 8 Uhr findet die Erstaufführung der neu einstudierten großen Operette „Jugend im Mai“ von Leo Fall statt. Am 2. Feiertage wird nachmittags 4 Uhr als Fremdenvorstellung das musikalische Lustspiel „Meine Schwester und ich“ wiederholt. Abends 8 Uhr „Jugend im Mai“ Donnerstag geschlossen. Mittwoch wird als Abonnementsvorstellung „Jugend im Mai“ wiederholt.

\* Werbeabend des ATW. Sonnabend abend hatte der ATW Ratibor für seine Jugend und Eltern im Städt. Jugendheim an der Hindenburgstraße einen Jugend- und Elternabend veranstaltet, der sich eines zahlreichen Besuches zu erfreuen hatte. Als Guest war Gaujugendwart Ingenieur Thies, Hinden-

## Loderung der Wohnungszwangswirtschaft

Generalversammlung des Grund- und Hausbesitzervereins Oppeln

(Eigener Bericht)

Oppeln, 1. April.

Unter Vorsitz von Bürodirektor Schejot fand bei zahlreicher Beteiligung eine Generalversammlung des Vereins statt. Der Vorsitzende erläuterte sodann die am 1. April 1931 in Kraft tretenen Bestimmungen über Abbau und Beendigung der Wohnungszwangswirtschaft. Das Wohnungsmangelgesetz tritt am 1. April 1934 außer Kraft. Damit verschwinden endgültig die Wohnungssämler. Das Reichsmietengesetz und das Gesetz über Mieterschutz und Mieteinigungsamt treten am 1. April 1936 außer Kraft. Bis zur endgültigen Aufhebung des Wohnungszwangsgesetzes sind noch weitere Loderungen zu erwarten. Durch den neuen Paragraphen 1 des Reichsmietengesetzes wird die Vertragstreue wenigstens zum Teil wiederhergestellt und durch den Paragraphen 4a des Mieterschutzgesetzes dem Vermieter eine neue Begründung der Eigenbedarfsklage gegeben. Die sechste Loderungsverordnung bringt für die Ortsklasse B die Bestimmung, daß über freie Wohnungen von 1300 Mark und mehr Friedensmiete der Hauswirt nach Belieben verfügen kann, sie also auch in Geschäftsräume umwandeln kann, und ferner, daß auf Wohnungen von 700 Mark und mehr Friedensmiete die Vorrichten des Wohnungsmangelgesetzes keine Anwendung finden. Ferner macht der Vorsitzende darauf aufmerksam, daß der Auflösung des Finanzamtes auf Anhabe der Einnahmen aus vermieteten, gewerblichen Räumen für die Umsetzung solche geleistet werden muss, daß aber der Domänenzentralverband gegen das Vorbringen der Finanzämter bei den zuständigen Ministerien Beschwerde erhoben habe. Er hob weiter hervor, daß von der Stadtspark- und Girolasse zu gesetzlich worden sei, von der Rückzahlung der Aufwertungshypotheken am 1. Januar 1932 keinen Gebrauch zu machen. Der Magistrat wird erachtet, einen größeren Betrag für Reparaturen und Wiederherstellung für Altbauer zur Verfügung zu stellen.

Auf die Dauer von drei Jahren wurden in den Vorstand gewählt bzw. wiedergewählt: Bürodirektor a. D. Schejot 1. Vorsitzender, Kulturbaurammeister Besuch 2. Vorsitzender, Stadtschulrat Schiller, Protokollführer, Stadtbauinspektor Jakob Kassensführer, Lehrer a. D. Biechaczek, Kaufmann Spaeth, Kaufmann Arnold Weiß, Kaufmann Neumann und Kaufmann Rusnak als Beisitzer. In Anerkennung seiner langjährigen Verdienste als 1. Vorsitzender wurde Rechnungsrat a. D. von Stachelski zum Ehrenvorsitzenden ernannt.

burg erschienen. Ein gut gestelltes Gruppenbild leitete die Veranstaltungen des Abends ein, welche vom Jugendwart Laube mit Begrüßungsworten eröffnet wurden. Direktor Simelka, der Vorsitzende des Vereins, begrüßte die Gäste, die Eltern und die Jugend und wies auf Zweck und Ziele der deutschen Turnerschaft hin. Für den Abend war ein sehr reichhaltiges Programm vorgezeichnet. Übungen der kleinen Mädchen, Pierdesprünge der Jugendturnerinnen, Bodenübungen der Knaben, treffliche Leistungen der Jugendturner am Barren fanden wohlverdienten Beifall. Den Glanzpunkt bildete die Weihe des Wimpels für die Mädchenabteilung, die mit einem Sprechchor eingeleitet wurde, wobei Gaujugendwart Thies, Hindenburg, die Weiberde hielte. Ein lustiger Schwanz und ein Schlußlied beendeten die gesungene Veranstaltung.

## Leobschütz

\* Wohnungverein. Der Wohnungverein hielt die Generalversammlung ab, die von Oberpostdirektor Marler geleitet wurde. Aus dem Geschäftsbuch für 1930, der von Justizoberstretor Sauer erstattet wurde, ist zu entnehmen, daß der Verein jetzt 157 Mitglieder mit 159 Geschäftsteilen zählt. Das Grundprinzip des Vereins, seinen Mitgliedern gegebene, geräumige Wohnräume zu billigen Preisen zu verschaffen, konnte auch in den letzten drei Jahren zur Durchführung gelangen. So entstanden Häuser mit nicht weniger als 23 Wohnungen. Notwendig gewordene Reparaturen an älteren Häusern wurden vorgenommen. Die Bilanz für 31. 12. 30, über die Abteilungsleiter Berger berichtet, schließt mit einem Reingewinn von 1565,68 Mark ab.

\* Wohlrich-Gymnasium. Studienrat Sonnabend ist an das Gymnasium Groß Strehlitz abberufen worden.

\* Abschlussfeier am Wohlrich-Gymnasium. Ein geleitete wurde die Feierstunde durch ein Konzertstück des Anstaltsorchesters. Abiturienten Mende hielt im Namen der scheidenten Schüler die Abschiedsrede, die in dem Leitspruch „Gott und dem Vaterland“ sich bewegte. Oberstudiendirektor Dr. Schrödel richtete hierauf beherzigende Worte an die Conbituranten. Mit Dankesworten verabschiedete der Anstaltsleiter, Studien-Arbeitsleiter Sonnabend, Dipl.-Ing. Dr. Kleinwächter und Turn- und Sportlehrer

Krieg im Garten. Erfolgreiche Schädlingsbekämpfung. (Wenn du einen Garten hast, II. Teil) von A. Meier, 80 Seiten, 40 Abbildungen, Frankfurter Verlagsanstalt, Stuttgart, Preis 2.—RM. Sodann Gartenbesitzer wird hier gezeigt auf langjährigen praktischen Erfahrungen des Verfassers fasziniert und auch die neuesten Mittel und Methoden verübt, was zur Gegenwehr gegen die Schädlinge als Bekämpfung und Bekämpfung getan werden kann. Krieg im Garten allen Blattfressern, Burzelmagern, Softverzehern, Unterkütern — das ist die Lösung!

Effen. Der Schülerchor sang hierauf „Ah, auf!“

#### Ratscher

\* Mittlere Reifeprüfung. An der Städtischen Realchule bestanden unter Leitung von Stubendirektor Peikert folgende Schüler die mittlere Reifeprüfung: Adamczyk, Ratscher, Bienert, Hindenburg, Brugol, Burkert, Kainisch und Kahl, sämtlich aus Ratscher, Kern, Emanuelszegen, und W. Ullmann aus Stahler.

#### Groß Strehlitz

\* 25jähriges Ortsjubiläum. Hauptlehrer Karl Kania in Sachau feierte am 1. April dieses Jahres sein 25jähriges Ortsjubiläum. Er kann auf ½ Jahrhundert erfolgreicher Tätigkeit an der dortigen Schule zurückblicken.

\* Auszeichnung. Für ihre Verdienste um die Sportbewegung wurden Lehrer Müller,

Groß Stein und Student Zimmer, Groß Strehlitz vom Spiel- und Eislaufverband durch Verleihung der goldenen Ehrennadel, Lehrer Höschel, Bosnowitz und Sportwart Bitomski, Adamowitsch, durch Verleihung der silbernen Ehrennadel ausgezeichnet.

\* Nachwuchs im Handwerk. Ihre Gesellenprüfung im Schlosserhandwerk bestanden die Lehrlinge Bernhard Gabor (Lehrherr Maschinen-Schlossermeister Sowka) und Stefan Lenzen (Lehrherr Schlossermeister Galgan).

#### Oppeln

\* Pfarrer Wozka zur letzten Ruhe geleitet. Bei zahlreicher Beteiligung seiner Gemeinde und etwa 30 Amtsbrüdern wurde Pfarrer Wozka in Stubendorf zur letzten Ruhe geleitet. Die große Trauversammlung legte Zeugnis davon ab, welch großer Liebe und Verehrung sich der Verstorbene erfreute. Das Totenamt zelebrierte Exequiester Lange, Groß Strehlitz, während in der Leichenrede Pfarrer Bösl, Groß

Stein, die Verdienste des Verstorbenen um seine Gemeinde würdigte. Die volkische Grabrede hielt Pfarrer Kubik aus Großbisko. An der Beerdigung nahmen auch die Patronatsvertreter und der Landrat des Kreises teil.

\* Abschiedsfeier für Oberstudiendirektor Dr. Ullmann. In der Aula des Staatlichen Oberlyzeums fand für den am 1. April infolge Erreichung der Altersgrenze aus seinem Amttcheidenden langjährigen Leiter, Oberstudiendirektor Dr. Ullmann, eine lästige Abschiedsfeier statt. Hierzu hatten sich das Lehrerkollegium, die Schülerinnen der Anstalt und als Vertreter des Provinzial-Schulkollegiums Oberhofrat Dr. Sniehotta eingefunden. Die Verdienste des aus seinem Amttcheidenden würdigte Oberhofrat Dr. Sniehotta. Er sprach ihm Dank und Anerkennung für seine vorbildliche Leitung aus. Von Seiten des Lehrerkollegiums fand Oberstudienrätin Kalinke herzliche Worte des Dankes für die gute Zusammenarbeit und vorbildliche pädagogische Arbeit. Auch von Seiten der Schülerinnen wurde durch eine Oberprimanerin und durch Schülerinnen der

Borschule dem scheidenden Oberstudiendirektor herzlicher Dank zuteil. Für die Ehrung dankte mit bewegten Worten Oberstudiendirektor Dr. Ullmann. Gesangliche und musikalische Darbietungen der Schülerinnen der Anstalt umrahmten die schlichte Feier. Am 15. April wird als neue Leiterin der Anstalt Oberstudiendirektor Dr. Berndt eingeführt werden.

\* Zum Volksbegehr — Auslegung der Eintragungslisten. Die Eintragungslisten für das Volksbegehr „Landtagsauslösung“ werden im Rathaus, Erdgeschoss, von Mittwoch, 8. April, bis einschließlich Dienstag, 21. April, an den Wochentagen während der Zeit von 8 bis 18 und 15.30 bis 19.30 Uhr, und an den in diese Frist fallenden Sonntagen während der Zeit von 10 bis 17 Uhr ausgelegt werden.

\* Abstimmungsfeier des Kath. Beamtvereins. Im Saale des Gesellschaftshauses veranstaltete der Katholische Beamtenverein eine gut besuchte Abstimmungsfeier, die von dem Männergesangverein „Cäcilia“ unter Leitung von Lehrer

## Karl Klein's Wurst-Fabrik

Hindenburg OS., Friedrichstr. 7 - Zweiggeschäft Kania-Ecke Dorotheenstr.

### Fröhliches Osterfest allerseits!

Zu diesem empfehle ich meine Osterwurst und -Schinken Novität: Kleine Backschinken in Brotteig gebacken sowie sämtliche bereits anerkannten Lukullusbraten

Mit aller vorzüglichster Hochachtung

**KARL KLEIN UND FRAU**  
Spezial-Geschäft für kunstgerechte und garnierte Schüsseln.

## Sommerproffen

das garantiert wirksame Mittel ist u. bleibt  
Frucht's Schwanenweiß Mk. 1.75  
Schönheitswasser Aphrodite  
beseitigt Mitesser, Pickel, Hautrötte und  
alle Hautunreinheiten. Mk. 1.75 u. 3.50

Alleinerhältlich bei  
A. Mittek's Nachf., Beuthen OS.,  
Gleiwitzer Straße 6

### Garagen

Möblierte Zimmer  
Komplettes  
Schlafzimmer  
mit Licht u. Wasser  
sofort zu vermieten  
und zu bezahlen.  
A. Pöschel,  
Beuthen, Rebenstr. 26,  
Telephon 3772.

### Miet-Gesuche

Für Leihhausbetrieb geeignete

### Räume

für sofort gesucht. Angebote  
unter A. 2071 an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung Beuthen OS. erbeten.

### Vadit-Angebote

### 1000 qm Lagerfläche

mit massiven Gebäuden und Schuppen, sowie  
Böschung in Beuthen, geeignet für Dach-  
pappen- oder Putzholzfabrik und andere Be-  
triebe, zu verpachten oder billig zu  
verkaufen. Anfragen unter A. 5. 761  
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

### Grundstücksvorkehr

## Grundstück mit Fleischerei

16.000,- Amtl. jährliche Miete, ist we-  
gen Krankheit in Breslau

### verkäuflich.

Wöchentlich werden geschlachtet:  
20 Schweine, 4 Rinder, 3 Räuber etc.  
Interessenten mit hoher Anzahlung  
wollen sich bitte melden bei

Karl Konschak, Breslau 13,  
Glosser Straße Nr. 9.

### Kauf-Gesuche

Zu kaufen gesucht  
altbrauchbar, gut erhalten

2 Frictionswinden  
je 2000 kg Tragkraft  
1 Elektro-Motor 12-15 PS  
2 Elektro-Motoren 8 PS  
1 Beton-Mischmaschine 500  
1 Beton-Mischmaschine 250  
1 Kreiselpumpe  
Scheinwerfer  
NGA-Leitung 6-10 qm

Angebote unter E. f. 763 an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung Beuthen.

Zu kaufen gesucht altbrauchbar,  
gut erhalten:

800 m Brigadegleis 600 mm Spur,  
30 Stück Kipploren 3/4 cbm,

6 Rechts- und 6 Links-Weichen,

(evtl. Patentweichen)

3 Stück Patentdrehscheiben.

Angeb. unter G. h. 764 an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung Beuthen OS. erbeten.

### Handelsregister

In das Handelsregister A. Nr. 2139 ist die  
Firma „Mühlfabrikat Ernst Cohn“ in Mühlbach  
als ihr Inhaber der Kaufmann  
Ernst Cohn in Mühlbach eingetragen.  
Amtsgericht Beuthen OS., den 31. März 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 67 ist bei  
der in Beuthen OS. bestehenden Zweignieder-  
lassung in Firma „Dresdner Bank Filiale  
Beuthen OS.“ eingetragen: Dem Direktor Dr.  
Wolther Blanke in Beuthen OS. ist Gesamnt-  
provisor für die unter der Firma Dresden  
Bank Filiale Beuthen OS. bestehende Zweig-  
niederlassung dorthin erteilt, doch er ermächtigt  
ist, die Zweigniederlassung zusammen mit  
einem Vorstandsmitgliede oder einem anderen  
Prokurist zu vertreten. Amtsgericht Beu-  
then OS., den 31. März 1931.

### Vermietung

## 6-Zimmer-Wohnung,

1. Etage, ist zu vermieten, entf.  
auch für Büro Zwecke.  
A. Präciolny, Beuthen OS.,  
Hohenholzstraße 22.

### Stube und Küche,

Bod. Entree, schöne Lage Beuthens, beschlä-  
nahmefrei. Miete 50,- R.M. gegen Über-  
nahme guten Mobiliars (Schlafzimmer u.  
küche), wegen Umzugs preiswert abzugeben.  
Angebote unter A. 2070 an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung Beuthen OS. erbeten.

### Garagen,

heizbar, sofort zu vermieten.  
Autobahn, Garagen, Fahrschule,  
Schn.: Alfred Osiuba, Beuthen OS.  
Königswarterstraße Nr. 8. — Telephon 2070.

Groß Stein und Student Zimmer, Groß  
Strehlitz vom Spiel- und Eislaufverband durch  
Verleihung der goldenen Ehrennadel, Lehrer Höschel, Bosnowitz und Sportwart  
Bitomski, Adamowitsch, durch Verleihung der  
silbernen Ehrennadel ausgezeichnet.

\* Nachwuchs im Handwerk. Ihre Gesellen-  
prüfung im Schlosserhandwerk bestanden  
die Lehrlinge Bernhard Gabor (Lehrherr Ma-  
schinen-Schlossermeister Sowka) und Stefan  
Lenzen (Lehrherr Schlossermeister Galgan).

\* Abschiedsfeier für Oberstudiendirektor Dr.  
Ullmann. In der Aula des Staatlichen Ober-  
lyzeums fand für den am 1. April infolge  
Erreichung der Altersgrenze aus seinem Amt  
scheidenden langjährigen Leiter, Oberstudien-  
direktor Dr. Ullmann, eine lästige Abschieds-  
feier statt. Hierzu hatten sich das Lehrerkol-  
legium, die Schülerinnen der Anstalt und als  
Vertreter des Provinzial-Schulkollegiums Ober-  
hofrat Dr. Sniehotta eingefunden. Die

Verdienste des aus seinem Amttcheidenden  
würdigte Oberhofrat Dr. Sniehotta. Er  
sprach ihm Dank und Anerkennung für seine  
vorbildliche Leitung aus. Von Seiten des Lehrerkol-  
legiums fand Oberstudienrätin Kalinke herzliche  
Worte des Dankes für die gute Zusammenarbeit  
und vorbildliche pädagogische Arbeit. Auch von  
Seiten der Schülerinnen wurde durch  
eine Oberprimanerin und durch Schülerinnen der

Borschule dem scheidenden Oberstudiendirektor  
herzlicher Dank zuteil. Für die Ehrung dankte  
mit bewegten Worten Oberstudiendirektor Dr.  
Ullmann. Gesangliche und musikalische  
Darbietungen der Schülerinnen der Anstalt um-  
rahmten die schlichte Feier. Am 15. April  
wird als neue Leiterin der Anstalt Oberstudien-  
direktor Dr. Berndt eingeführt werden.

\* Zum Volksbegehr — Auslegung der  
Eintragungslisten. Die Eintragungslisten für  
das Volksbegehr „Landtagsauslösung“ werden  
im Rathaus, Erdgeschoss, von Mittwoch, 8. April,  
bis einschließlich Dienstag, 21. April, an den  
Wochentagen während der Zeit von 8 bis 18 und  
15.30 bis 19.30 Uhr, und an den in diese Frist  
fallenden Sonntagen während der Zeit von 10  
bis 17 Uhr ausgelegt werden.

\* Abstimmungsfeier des Kath. Beamt-  
vereins. Im Saale des Gesellschaftshouses ver-  
anstaltete der Katholische Beamten-  
verein eine gut besuchte Abstimmungs-  
feier, die von dem Männergesang-  
verein „Cäcilia“ unter Leitung von Lehrer

Qualität siegt!  
**Panella**  
MARGARINE

ist Qualität!  
Darum kaufe  
jede Hausfrau

**Panella**  
MARGARINE

die Feine,  
preiswert  
wie keine

nur  
35  
1/2 tb

Gebrauchte, gut  
erhaltene  
**Schreib-  
maschine**  
zu kaufen gesucht.  
Ang. unter A. 762  
an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung Beuthen.

**Kleine Anzeigen  
große Erfolge!**

### Berläufe

Gebrauchter, gut  
erhaltener

## Personen- Kraftwagen,

Horch 10/35 PS, mit abnehmbarer  
Limousine u. neuem Verdeck, häufig  
fach bereit, preiswert abzugeben. Be-  
sichtigung gegen vorherige Anmeldung  
leiderzeitig gestattet.

Fürstlich Stolberg'sche Kartonfabrik  
Colonnawala GmbH. in Colonnawala OS.

### Gelegenheitskauf.

4 Std. kompressor-  
lose stehende

### Viertakt-Dieselmotoren

50/58 PS, 75/85 PS,  
100/110 PS, 170/190  
PS, eröffl. Bauart,  
auch als Schiffss-  
diesel besonders ge-  
eignet, spottbillig  
abzugeben.

Niedlich Brüder,  
Breslau 16.

## 6 sitzig. Limousine, Markenwagen,

12/55 PS, erstklassig, fahrbereit, steht  
wegen Anschaffung eines kleinen Wa-  
gens zum Verkauf. Angebote  
unter A. L. 765 an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung Beuthen OS.

### Zuckerkranken

Wie Sie Ihren Zucker los und wieder arbeits-  
fähig werden sollte ich jedem Kranken unentgelt-  
lich mit **Fr. Löw, Walldorf G 27 (Hess.)**

# Freuden und Leiden der Gasversorgung in Gleiwitz

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 1. April.

In der letzten Stadtverordnetensitzung wurden über die Gasversorgung der Stadt Gleiwitz einige Ausführungen gemacht, die sich hauptsächlich auf den Heizwert des Gases und auf den Gasdruck bezogen. Die Betriebsverwaltung nimmt nun zu diesen Fragen Stellung und schickt ihren Ausführungen einige gründliche Bemerkungen voraus. Sie führt aus, daß die Bewertung des Gases nach dem sogenannten oberen Heizwert erfolgt, den das Gas je Kubikmeter hat. Da es aber nicht gleichgültig ist, bei welcher Temperatur und in welcher Meereshöhe bzw. bei welchem Barometerstand der Heizwert des Gases festgestellt wird, gilt als Normalzustand die Temperatur von 0 Grad Celsius und ein Barometerstand von 760 Millimeter Quecksilbersäule. Unter diesen Voraussetzungen ist für Deutschland ein normaler Heizwert von 4200 Kalorien je Kubikmeter festgesetzt worden, der nach oben und unten um je 100 Kalorien schwanken darf, und diese Bestimmung findet sich heute in allen Gaslieferungsverträgen, u. a. auch in dem mit dem Verbandsgaswerk Beuthen/Hindenburg abgeschlossenen Vertrag. Auf die Lieferung eines höheren Heizwertes hat niemand mehr Anspruch. Wenn sie und da noch Gasapparate aus früherer Zeit stammen, die für einen höheren Heizwert des Gases gebaut sind, so muß durch Größerbohren der Düsen oder Brenner dafür gesorgt werden, daß mehr Gas zuläuft. Es sei noch erwähnt, daß eine Kalorie diejenige Wärme ist, die erforderlich ist, um die Temperatur von 1 Kilogramm Wasser von 0 Grad Celsius um 1 Grad Celsius zu erhöhen.

In Gleiwitz hat das Stadtgas einen durchschnittlichen oberen Heizwert von 4500 Kalorien je Kubikmeter,

genügt also den Ansprüchen bei weitem.

Anderz jedoch steht es mit der Druckfrage. Natürlich muß das Gas, um den gewünschten Effekt herzubringen, unter einem angemessenen Druck zugeführt werden. Dies ist in Gleiwitz augenblicklich aber nicht zu allen Tagesstunden möglich, weil das Rohrnetz einzelnen Spangenbelastungen nicht gewachsen ist, und zwar handelt

Mielsch mit dem Chor „Volksgebet“ und „Oberschlesische Heimat“ eingeleitet wurde. Die Begrüßungsansprache hielt der 1. Vorsitzende, Regierungsdirektor Dr. Weigel, der die Bedeutung der Beamtenschaft während der Abstimmung würdigte. Anschließend hieran hielt der 1. Vorsitzende die Abstimmungsbedenke. Begeistert stimmte die Versammlung zum Schlus in das dreifache Hoch auf die Heimat ein und stimmte das Deutsche Landtied an. Roseneke, Mielle und Scholz ließen so dann noch einige Erlebnisse aus der Abstimmungszeit folgen, und der Männergesangverein „Cäcilia“ beendete die Feier mit einem Chor.

es sich vornehmlich um die Zeit zwischen 7 und 8 Uhr vormittags und 7 bis 9 Uhr nachmittags. Um diese Zeit werden fast sämtliche Gasrohre und sonstigen Apparate der ganzen Stadt in Betrieb gezeigt, und es ergeben sich dann Schwierigkeiten, um die plötzlich gewaltigen Gasmengen vom Gaswerk zur Hauptleitung zu befördern, die wiederum die einzelnen Straßenrohre sprengt.

Vielfach Schuld an den mangelhaften Druckverhältnissen hat auch die aus früheren Zeiten herrührende Naphthalinplage,

an deren Bekämpfung seit längerer Zeit nicht ohne Erfolg gearbeitet wird. Als besondere Maßnahmen in dieser Beziehung sind getroffen worden: die Auswaschung von Benzol aus dem Gase, wobei erhebliche Mengen Naphthalin mit entfernt werden, die Vermischung von naphthalinfreiem Wassergas, die Errichtung eines Großraumkühlers, der die Teernebel aus dem Gase heizt kondensiert und bei dieser Gelegenheit den Teer stark mit Naphthalin anreichert, und schließlich die Errichtung einer Tetralin-Berdampfungsanlage. Letztere ist das neue Mittel zur Bekämpfung der Naphthalinplage. Es beruht darauf, daß Tetralin, das ein wasserhelles mittelschweres Öl ist, in das Hauptrohr eingebracht und in demselben mittels komprimierten Feuchtigkeiten zerstäubt wird. Die Tetralindämpfe ziehen mit dem Gas mit und kondensieren sich in dem kalten Rohrnetz dort, wo sich auch das Naphthalin abgelagert hat, weil zusätzlich die Dampfspannung dieser beiden Körper dieselbe ist. Das Tetralin vermag das Naphthalin aufzulösen, und die Lösung fließt allmählich in den nächsten Wassertopf, aus dem sie ausgepumpt werden kann.

In Gleiwitz arbeitet die Anlage seit einigen Wochen, und es sind jetzt gerade die ersten Anzeichen einer Besserung im Druck zu verspüren.

Sollte auch dieses Mittel nicht zum endgültigen Riech führen, weil die Hauptzuführungsleitung an sich zu schwach sein könnte, so hat der Verwaltungsrat bereits erwogen, eine fünftägige Vorrätekirche für das Gas im Wert zu errichten, so wie es bereits Großstädte seit langem getan haben. In den Großstädten genügen auch die starken verlegten Leitungen schon längst nicht mehr, um in den Spülungsstunden die verlangten Riesenmengen von Gas durchzuleiten, es wird dann vielmehr eine Maschine in Tätigkeit gesetzt, die das Gas unter hohem Druck in die einzelnen Versorgungsbezirke leitet. Der Verwaltungsausschuß läßt kein Mittel untersuchen, um ein aut brennendes Gas an alle Stellen der Stadt zu liefern.

# Oberschlesien auf der Naturschauausstellung in Berlin

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 1. April.

Was die junge Provinz Oberschlesien auf der Naturschauausstellung zeigt, die in Berlin als Teil der „Grünen Woche“ am 31. Januar 1931 eröffnet wurde und bis zur Abhaltung des Deutschen Naturschutztages im April bestehen bleibt, zeigt von der auf verschiedenen Wegen im oberschlesischen Grenzland geleisteten Naturforschungarbeit. Alle Bildungsanstalten, die sich irgendwie mit der Natur- und Landschaftspflege beschäftigen, stellen aus ihren Beständen Naturdinge, Sammlungen, Reliefs, Wandkarten, Bilder oder Schriften zur Verfügung, ja Museen, Vereine, Schulen von der Volksschule bis zur Hochschule, auch heimatkundliche Persönlichkeiten haben wertvolle Beiträge geliefert. Das Beste an der Ausstellung ist, daß die Gegenstände nicht regellos geboten werden, sondern nach herausprägenden Zeitgebäuden zusammengeführt sind.

Die erste Karte ist

## der oberschlesischen Landschaft

gewidmet. Eine Wand ist behängt mit einer Serie urgeschichtlicher Landschaftsaufnahmen der Stelle für kulturgeographische Bodenaltertümer in Radeberg. Der oberschlesische Industriebezirk ist gekennzeichnet durch Karten der Arbeitsgemeinschaft der Dreistädteinheit Beuthen/Gleiwitz/Hindenburg und der Geologischen Vereinigung, durch die Arbeiten der Kreisheimatstelle Beuthen/Tarnowitz, durch Radebergs Industriemalerei, durch Aufnahmen des Beuthener Museums, z. B. der Boreler Freilandansicht und durch das Hochspannungsmodell als Vogelschädel. Hier sind ferner die zwei kleinen Reliefs von Rosenberg (Stadtrat Kurzweil) untergebracht, außerdem Proben oberschlesischen Schrifttums, Heimatkalender, Veröffentlichungen des Oberschlesiens, der Provinzialstelle für Naturdenkmalspflege, des Verbandes Oberschlesischer Tierschutzvereine, Schülerarbeiten von Pilchowitz.

Die Karte

## Oberschlesischer Tierschutz

birgt die Gewölbesammlung und die schon auf der Ausstellung in Beuthen bewunderten Raubvogelarten von Bau, Gnadenfeld, dann Arbeiten des Museums Beuthen, der Pädagogischen Akademie Beuthen, des Vereins Schlesischer Ornithologen und des Verbandes Oberschlesischer Tierschutzvereine. In der Mitte steht auf einem Tische das von der Akademie angefertigte Lindenholzrelief der oberschlesischen Naturlandschaft, auf dem durch farbige Ketteln und bunte Knöpfe zu sehen die Verbreitung von 10 schuhbedürftigen Tieren dargestellt ist. An einer Mittelwand werden in einer hochstehenden Vitrine oberschlesische Besonderheiten gezeigt, die größte Aufmerksamkeit verdienen.

Die Balg- und Stopfpräparate sind zum weitaus größten Teile vom Beuthener Museum (aus der Sammlung Dreher), zum kleineren Teile von der Pädagogischen Akademie Beuthen geliefert. Der Tierichthusverband bietet von Studenten gezeichnete geographische Darstellungen seiner Stadtfränen- und Storchbestände an. Ferner sind vorhanden die Schwarzstorchkarte von Simon, Gründorf, die Arbeitskarte des Vereins Schlesischer Ornithologen, Wandkarten über Naturforschungsgebiete und Vogelschutzgebiete vom Beuthener Museum und von Steinert, Oppeln. Einige Naturaufnahmen vervollständigen das Bild. Plakate mit Beschreibungen und Erläuterungen ermöglichen es dem Besucher, sich in kurzer Zeit zu unterrichten über das von den oberschlesischen Naturforschern Erstrebte.

Man kann ruhig behaupten, daß es der Provinzialstelle gelungen ist, die Vielseitigkeit der oberschlesischen Naturforschung sowohl als das Typische der oberschlesischen Landschaft einem weiteren naturliebenden Kreise anschaulich vor Augen zu führen. So wird die Naturschauausstellung dazu beitragen, die Kenntnis des oberschlesischen Grenzbezirkes nachdrücklich zu fördern.

## Nirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde Hindenburg

Osterfest am 5. und 6. April:

Friedenskirche: Ostermontag: Früh 7 Uhr liturgische Feier des Ostermorgens; Pastor Hoffmann; 9.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche, anschließend Abendmahlseifer: Pastor Wahn; 9.30 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus; Pastor Hoffmann; Ostermontag: 9.30 Uhr Gottesdienst: Pastor Hoffmann; 11 Uhr Kinder-Gottesdienst; 12 Uhr Taufen. Matthesdorf: 8.30 Uhr Gottesdienst: Pastor Wahn. Miltitzsch: 10 Uhr Gottesdienst: Pastor Wahn.

Königin-Luis-Ehrengedenk-Kirche: Ostermontag: 7.30 Uhr Gottesdienst in Sosnitza; 9.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche; 10.45 Uhr Taufen; 11 Uhr Kinder-Gottesdienst. — Ostermontag: 7.30 Uhr Gottesdienst im Zechensaal der Delbrücker Hütte; 9.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche, anschließend Abendmahlseifer.

Borsigwerk: Ostermontag: 9.30 Uhr Gottesdienst; 11 Uhr Taufen. — Ostermontag: 9.30 Uhr Gottesdienst; 10.30 Uhr Kinder-Gottesdienst.

## Evangelisch-lutherische Kirche, Gleiwitz

Karfreitag, den 3. April, 9.30 Uhr, Predigtgottesdienst mit Feier des hl. Abendmahls (Beichte um 9 Uhr); Pastor Klages. — 1. Osterfeiertag, den 5. April, 9.30 Uhr, Festgottesdienst (Klopfopfer); Pastor Klages. 11 Uhr Kinder-Gottesdienst; 3.30 Uhr Festgottesdienst in Beuthen, Evangelisches Gemeindehaus; Pastor Klages. — 2. Osterfeiertag, den 6. April, 9.30 Uhr, Gottesdienst.

## Passionsmusiken

Von Kurt Hennemeyer

„Man sollte doch froh sein, von Kindheit an mit den religiösen Traditionen verwachsen zu sein.“

Nich. Wagner an Hans von Wolzogen.

Die Geburt und das Leiden Jesu haben zu allen Zeiten den schöpferischen Geist der Künstler engagiert. Aber von jeher waren die Passions und das Auferstehungswunder für die Musiken das dominante und heiligste Thema, das sie durch die Sprache der Töne der christlichen Welt zu künden und zu verkünden hatten. Ja selbst Komponisten, deren Hauptschaffens durchaus nicht religiös gehaktet ist, schufen in der Fülle ihrer weltlichen Werke ihre Passionsmusiken. Welch hoher und erhabender Glaube muß doch den gereiften Richard Wagner besessen haben, wenn er im Karfreitagszauber seinen Parsifal gestalten lassen konnte:

O weh, des höchsten Schmerzenstages,  
Da sollte, wähn' ich, was da blüht.  
Was atmet, lebt und wieder lebt,  
Nur trauern, ach, und weinen!

Die Geschichte der Passionsmusiken ist reich an unvergänglichen Zeugnissen lauterer Christenglaubens.

Bereits dem Bischof Ambrosius wurde — wenngleich auch fälschlich — ein erstes Gedicht zugeschrieben. Sicher ist aber, daß in der zweiten Hälfte des vierten Jahrhunderts am Karfreitag die Diaconen der Gemeinde die Leidensgeschichte des Herrn in einem schlichten, einfachen liturgischen Gesangston vorlängen. Es handelt sich hierbei in der Tat um die ersten Passionsmusiken, die aber in ihrer strengen gottesdienstlichen Bindung als Kunstmusik noch nebenästhetischer Natur sind. Gewaltig ist aber der Aufschwung dieser immer beliebter werdenden Passions- und Ostermusiken nach dem Einzug der Musikinstrumente in den Gottesdienst. Hatte sie noch Gregor der Große als „unwürdig und entweihend“ in den Kirchen verboten, gaben sie im 7. und 8. Jahrhundert zu einem geisteigerten bewegterem musikalischen Schaffen reichlich Anregungen.

Aber schon vorher waren für die österliche Zeit Musiken geschrieben worden, deren letzte Wirkungen hinüberreichen sollten bis in die erste Zeit des aufkommenden Protestantismus. Die Namen Sedulius, Prudentius und Fortunatus von Poitiers bilden überragende Gipfelpunkte in der Geschichte der Passionsmusiken des frühen Mittelalters. Wir wissen, daß Martin Luthers „Nun komm, der Heiden Heiland“ auf einem jener Passionsgefäße des Goetius Sedulius steht und daß Paul Gerhardt sein erstaunliches Karfreitagslied „O Haupt voll Blut und Wunden“ nach dem berühmten Passionsliede „Salve mundi salutare“

des Bernhard von Clairvaux niederschrieb, der um 1100 herum gleichsam als das Haupt einer wahrhaften Passions-Komponisten-Schule angesprochen werden kann. Darüber hinaus kommt aber gerade diesem mittelalterlichen lateinischen Passionsgeänge noch eine besondere musikhistorische Bedeutung zu. Es scheint sich hier um den letzten uns erhaltenen großen Passionsgefanje zu handeln, der der Irenischen Darstellung uns heute als Oratorium erhalten geblieben ist. Fast ein halbes Jahrtausend dauerte dieser Entwicklungssproß. Und wenn in dieser Epoche noch einmal die katholische Kirchenmusik eine Höhe erreicht wie kaum zuvor, so ist es indirekt nur dem siegreichen Vordringen des Protestantismus zu danken, daß Pierluigi Palestrina zum Musicae Principis wurde. Am Karfreitag des Jahres 1560 erklangen zum ersten Male im Lateran zu Rom die Klagen des gekreuzigten Heilands, aus denen jene unsterbliche Messe erwuchs, die uns heute noch als „missa papae Marcelli“ in tiefster Seele ergriffen vermag. Als Palestrina am 2. Februar 1594 zu Rom gestorben war, verlor auch die katholische Passionsmusik die führende künstlerische Bedeutung, die sie während vieler Jahrhunderte inne gehabt hatte.

Bereits wenige Jahre später erstreckt der protestantischen Passionsmusik eine alles überragende Kühnerperipherieheit in Heinrich Schütz, dessen Karfreitagsmusiken nach den vier Evangelisten die ersten wirklichen Passions-Dramatiken darstellen. Hier wie in den „Sieben Worten unseres Erlösers und Seligmachers Jesu Christi“ legte Schütz den festen Grundstein zu dem gigantischen Bau, den Johann Sebastian Bach in seiner artンドigen und bisher unerreicht gebliebenen Passionsmusik nach dem Evangelium des St. Matthäus errichtete.

Berl. erschaffte aber an jenem denkwürdigen Karfreitag des Jahres 1729 die Größe dieses göttlichen Werkes? — Wer ahnte damals, daß diese „Mauriūrung“, die Bach mit seinen Sängern für die Leipziger Thomaskirche vorbereitet hatte, einer der wichtigsten Meisterwerke der gesamten religiösen wie weltlichen Musikgeschichte werden würde?

Hier spielte sich das große Leben Christi greifbar nah vor unseren Augen ab, reich an innerem Geschehen und dramatisch in seiner monumentalen

Wucht. Hier standen sich zum ersten Male zwei Welten in einer Passionsmusik gegenüber in bitterstem Kampf: höchste Liebe und verbündeter Hass. Und zwischen diesen beiden ragte die Lichtgestalt Jesu empor, die herrliche, herrliche Gestalt der Passion, in der sich Menschheit und Gottheit die Hand reichen. So hatte bisher kein Künstler die Tragödie Christi tieflinnerlich erlebt: den Menschen in Gethsemane und den Gottessohn droben am Kreuze auf Golgatha.

Und neben dieser Matthäus-Passion war wenige Jahre vorher die Passion nach dem Evangelium des St. Johannes entstanden. Aber hier hat Bach ebensoviel wie der große Holländer Georg Friedrich Händel in seinem Chor betonten „Messias“ den Opferstod Christi in solch überzeugender, im tiefsten Innern ergreifender Vollendung musikalisch zu formen vermocht wie in seiner Matthäus-Passion.

Die künstlerische Größe der Passionsmusiken

— so wie die Bachs Matthäus-Passion fordert — erreichte leider der nachfolgenden Musiker wieder, wenngleich auch die Folgezeit reich ist an bedeutendem Neuanfang reinen und ehrlichen Gottesglaubens. Wir denken nur an die von den meisten zeitgenössischen Komponisten mit viel Erfolg vertonte „Passione“ des Metastasio oder an des alten Joseph Haydn „Sieben Worte des Erlösers am Kreuz“. In diesem Zusammenhang entfanden wir uns auch des einst weitherrschenden „Des Jezu“ von Ramler, der in der rührigen und tränenschwernen Musik eines Carl Heinrich Graun bis weit in das neunzehnte Jahrhundert, ja selbst vereinzelt bis in unsere jüngste Gegenwart aufgeführt wurde. Gerade das Zeitalter Röppeloffs war durch den „Messias“ noch mehr mit der Passion verbunden als irgend eine andere Zeit. So kann man auch nur verstehen, wenn ein heute wohl nur noch dem Historiker vertrauter Komponist wie Joh. Heinrich Rolle uns mindestens acht Passioen und Passionsoratorien hinterlassen hat, wenn selbst ein Beethoven mit seinem „Christus am Delberge“ in die Reihe der Meister der Passionsmusiken eintrat.

Auch das übrige 19. Jahrhundert — wir nennen nur noch Spohr und Löwe — ist gleich der Moderne immer und immer wieder von der Leidensgeschichte Jesu künstlerisch angeregt worden.

In all diesen Werken der Nachbachischen Zeit

lebt und webt ein tiefer religiöser Glanz. Aber es fehlt die immense göttliche Kraft, die von religiösen Glauben jene überzeugende und zwingende Pragung zu verleihen, die Bachs Matthäus-Passion dem Menschen aller Zeiten zu einem unwiderrücklichen Erlebnis werden läßt.

Faust in Polen. Nachdem erst vor kurzem zwei polnische Übersetzungen von Goethes „Faust“ durch Zegadlowicz und Koscielniak erschienen sind, hat jetzt der Germanist und Schriftsteller Prof. Zygmunt Reiss in einer Zeitschrift zwei Fragmente veröffentlicht, die großen

Beitrag gefunden haben und, wie bekannt wird, einer abgeschlossenen Übertragung des 1. Teils angehören, die vor dem Erscheinen steht. Gegenwärtig arbeitet Reiss an der Übertragung des 2. Teils. Wie die „Slawische Rundschau“ berichtet, bereitet ein anderer Lemberger Germanist, Prof. J. Rollauer, eine umfassende Monographie über alle bisherigen Übertragungen des „Faust“ ins Polnische vor.

# Sportnachrichten

## Heros Benthen — AKB. Siemianowiz

Internationaler Boxkampf-Abend in Benthen

Der Oberösterreichische Meister Heros Benthen veranstaltet heute um 20,15 Uhr im Schützenhauscafé einen Clubkampf zwischen seiner Kampftaffel und der des AKB. Siemianowiz. Die beiden Mannschaften standen sich vor kurzem schon einmal gegenüber, die Siemianowizer kamen damals zu einem knappen Siege, für den sich heute die Herosleute die Rebanhölen wollen. Allerdings werden sie geschwächt den Kampf aufzunehmen müssen, da Koch und Krautwurst I., die Teilnehmer an den Deutschen Meisterschaften in Hamburg, bereits abgereist sind. Immerhin ist wohl mit einem ausgeglichenen Treffen zu rechnen, und auch diesmal dürfte der Ausgang sehr knapp werden. In den einzelnen Gewichtsklassen stehen sich folgende Leute gegenüber: Papiergewicht: Dulos Siemianowiz — Kajetan Heros; Fliegengewicht: Svalas S. — Langer II. H.; Bananamensch: Budniok S. — Mlynec II. H.; Leichtgewicht: Hellfeld S. — Krautwurst II. H.; Mittelgewicht: Bildner S. — Miulla H.; Weltergewicht: Bainag S. — Solka H.; Schwergewicht: Kowalek S. — König H.; Schwergewicht: Garcieta S. — Kosubek H. Eingeleitet wird der Abend durch Kämpfe zwischen Herosmitgliedern.

## Nochmals Pistulla — Heuser

Um die Halbschwergewichts-Boxmeisterschaft

Der Deutsche Halbschwergewichtsmeister Ernst Pistulla muss seinen Titel bis zum 5. Mai d. J. verteidigen, und zwar gegen Heuser, dem er bereits einmal im Titelkampf am 9. Januar in Köln ein Unentschieden abträgen konnte. Hans Breitensträßer trägt sich nun mit der Absicht, eine Neuauflage des Treffens Pistulla — Heuser am 30. April in Berlin zu bringen. Sicherlich wird auch die Wiederholung erhebliche Anziehungskraft ausüben, denn beide Gegner haben in der Zwischenzeit bemerkenswerte Erfolge errungen.

## Bessellmann wieder in Tätigkeit

Kossa gegen Leidmann

Die Anziehungskraft des am Donnerstag, 2. April, im Berliner Boxring „Neue Welt“ stattfindenden Kampfabends geht von dem Kölner Josef Bessellmann aus, der in seiner kurzen Professionallaufbahn fast durchweg impionierende und schnelle Siege erzielt. Sein Gegner ist diesmal Österreicher Weltergewichtsmeister Graberger, der einen recht guten Metropole nicht nennen, über viel Kampferfahrung verfügt und Bessellmann sicher einen großen Fight liefern wird — sofern er die schweren Brocken des Kölners vermeiden kann. Auch die übrigen Paarungen können sich sehen lassen. Der aufstrebende Schwergewichtler Walter Neusel, Bochum, trifft auf den starken Spanier Bar-

doss, der schwer schlagende Wiener Mittelschwergewichtler Karl Neusauer, der türkisch Walter Funke sehr schnell l. o. setzte, hat sich mit Franz Krüppel, Kreisfeld, auseinandersetzen. Albert Leidmann, München, der jetzt im Halbschwergewicht steht, trifft mit dem wiedererstandenen Emil Kosta, Gleiwitz, zusammen und ferner wird der Königsberger Schwergewichtler Horst Hinzmann mit dem Düsseldorfer Willi Müller durch die Seile flattern.

## Wer wird deutscher Meister?

Titelkämpfe der Amateurböger in Hamburg

Alljährlich an den Osterferien versammelt der Deutsche Reichsverband für Amateurbögen seine Bögen zum Kampf um Meisterschaftschenken. Diesmal ist die Hansstadt Hamburg der Schauplatz der Geschehnisse. 70 der besten Vertreter aus allen Landesverbänden des DAVB treten in den Ring, um zunächst am Freitag und Sonnabend die Ausscheidungen zu bestreiten, während der Sonntag abend den Entscheidungen vorbehalten ist. Neben vielen altenprovenen Kämpfen gibt es auch zahlreiche neue Gesichter, die den „Alten“ hoffentlich an Kampfmut nachahmen werden. So erwarten wir besonders von den oberösterreichischen Teilnehmern schöne Kämpfe und ein ehrenvolles Abschneiden.

In der Fliegengewichtsklasse stehen der mehrfache Meister Ausböck, München, und der Kölner Buttakamer oben an. Hoffstetter, München und Stach, Dortmund, werden den beiden Vorgenannten wohl am gefährlichsten werden. Sehr schwere Konkurrenz trifft Bantammeister Prähl, Düsseldorf, an. Vor allem der hart schlagende Berliner Rieholtorf, ferner auch Bialkai, München, und Arning, Düsseldorf, sind nicht zu unterschätzende Gegner. Nur die Federgewichtsmeisterin darf es einen harten Strauß zwischen Schleinkofler, München, Rüstermeier, Köln und Bernhardt, Leipzig, geben. Sehr offen der Ausgang im Leichtgewicht, wo der vorjährige Meister Bäcker sowie Donner, Berlin, Prosaia, Hannover, Clagors, Düsseldorf, Tripp, Düsseldorf und Held, München, eine nahezu gleichwertige Gruppe bilden. Im Weltergewicht darf man dem Kölner Kühn einen kleinen Vorzug vor Adamczyk, Bottrop und Mietuschke, Stettin, einräumen, von den Mittelgewichten hat der Titelverteidiger Rennan, Köln, die meisten Chancen. Weiter ist hier besonders der Stuttgarter Bertlöhrt zu beachten. In der Halbschwergewichtsklasse wäre es keine Überraschung, wenn sich Altmüller Gailowski, Berlin, auf Grund seiner großen Praxis und seiner beständigen Form den Titel holen würde. Schiller, München, Bielefeld, Lettau und Böhnen, Köln kommen in nächster Linie in Betracht. Von den „Schweren“ übertrifft der Berliner Ramel mit seinen 220 Pfund Ringgewicht seine Gegner erheblich und da er hart schlagen kann auch gut nehmen kann, dürfte in ihm vielleicht

der neue Meister zu erkennen sein. Zu schlagen hat er in erster Linie Lüde, Hannover, Miller, Königsberg und Horow, Köln.

In Verbindung mit den Meisterschaften hält der Reichsverband am Ostermontag nachmittags seinen Jahreskongress ab, bei dem besonders die Neuwahlen interessieren.

## Motorradfahrer auf dem Annaberg

Am Sonntag veranstaltete der Gauf Oberschlesien des ADAC für die Motorradfahrer des Gaus eine Gemeinschaftsfahrt, die mit einer Klubwertung verbunden war. Die Veranstaltung fand außerhalb des durch den Gausportausschuss festgesetzten Hauptprogrammes statt und hatte sich trotz des geschäftsoffenen Sonntags und trotz zeitweiligen Schneefurmtes einer außerordentlich regen Beteiligung zu erfreuen. Bis um 11 Uhr hatten sich an der Kontrollstelle auf dem Annaberg Ringplatz 118 Motorradfahrer der verschiedensten oberschlesischen Motorradclubs für die Klubwertung eingetragen. Gewertet wurde die Beteiligung der anwesenden Kraftfahrer des einzelnen Klubs im Verhältnis zu seiner Gesamtmitgliederzahl. Für die Sieger dieser Wertung waren wertvolle Ehrenpreise ausgeschrieben. Mit der einzigen 100prozentigen Beteiligung aller vertretenen Motorradclubs siegte der junge, hoffnungsvolle Gleiwitzer BMW-Club. Den zweiten Preis erhielt der Kraftfahrerclub Malapane, der mit 90,9 Prozent seiner Mitgliedschaft erschienen war.

In den Mittagstunden wurden innerhalb des Straßendreiecks Gogolin, Groß Strehlitz, Leobschütz ein sportlicher Wettkampf eigener Art durchgeführt. Es handelte sich um eine sogenannte „Viertelstundenfahrt“, bei der jeder Bewerber eine Reihe von Eintauchsläufen erhielt, deren Anzahl bei seiner Mitbewerber entsprach. Jeder Fahrer sollte nur dann trachten, seine eigenen Karten gegen die Karten seiner Mitbewerber einzutauschen. Außerdem waren in Gogolin, Groß Strehlitz und Salesche Wertungskontrollstellen eingerichtet, für deren Passieren den Teilnehmern eine Anzahl Punkte ausgeschrieben wurde. Zu verschiedenen Zeiten und in verschiedenen Richtungen wurden die Teilnehmer gestartet. Von 28 gestarteten Fahrern haben 26 das zulässige Ziel in der zulässigen Zeit erreicht. Die höchste Punktzahl erreichte Schäfer, Gleiwitz (AVG-Club) mit 1065 Punkten. Den zweiten Preis erhielt Urbanczel, Hindenburg, vom Hindenburger Motorradclub und Dritter wurde Glodnitzer, Klüschau vom Gleiwitzer BMW-Club.

Die Veranstaltung, mit der das diesjährige Sportprogramm des ADAC seinen Auftakt fand, verlief glatt und reibungslos, was in erster Linie den umfangreichen Vorbereitungen des Motorradreferenten des Gausportausschusses, Ernst Horst, Gleiwitz, zu verdanken ist, der in seinen Bemühungen tatkräftig von dem Gaugeschäftsführer des ADAC, Dr. Namrath, Gleiwitz und dem Vorstand des Gleiwitzer BMW-Clubs, Modniowski, unterstützt wurde.

## Anapper Hockysieg Englands über Schottland

Die englische Hockey-Nationalmannschaft konnte nach ihren Erfolgen über Wales und Irland am Sonnabend in Perth vor einer großen Zuschauermenge auch die schottische Nationalmann-

schaft schlagen. Allerdings fiel der Erfolg mit 2:1 nur recht knapp aus, was zum Teil auf den schlechten Spielplatz zurückzuführen ist.

## 120 Mark im Monat!

Was die Wiener Berufsspieler verdienen

Einen interessanten Einblick in die Verhältnisse des Wiener Berufs-Fußballsports gab die fürstlich abgehaltene Vergesellschaftung der Spielerunion, in der die österreichischen Profis zusammengetroffen sind. Die Zahl der Berufsspieler ist in den letzten Jahren um 20 Prozent gesunken. Heute gibt es in Wien nur noch 186 Berufsspieler, von denen aber lediglich 37 die zulässige Höchstgage beziehen. Das Durchschnittsgehalt der Spieler beträgt 200 Schilling, also nach deutschem Gelde rund 120 Mark im Monat. Die früher üblichen Überrechnungen der Höchstgage bei Spielern der Extra-Klasse haben fast ganz aufgehört. Die Vereine leiden sehr unter der allgemeinen schlechten wirtschaftlichen Lage, sind aber in letzter Zeit ihren finanziellen Verpflichtungen den Spielern gegenüber durchweg pünktlich nachgekommen, weil sich erfreulicherweise im Gegenzug zu früher eine korrekte, kaum annässige Geschäftsführung durchgesetzt hat.

Es besteht also wirklich keine Veranlassung, verächtlich auf den Wiener Professionalismus herunterzublicken, wie dieses von manchen deutschen Fußballführern nur zu gerne getan hat. Der sogenannte Amateursport des ÖFB ermöglicht mit Hilfe der Dreißiger Speisenküche ein besseres Leben, als die armen, ehrlichen Wiener Profis es haben, und wie Spitzenspieler in Deutschland im Zeichen des bestehenden Systems verdienen, haben die Fälle Swatow usw. ja zur Genüge gezeigt.

## Handelsnachrichten

### Metalle

Berlin, 1. April. Elektrolytkupfer (wire-bars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 95½.

Berlin, 1. April. Kupfer 84 B., 82 G., Blei 24½ B., 23 G., Zink 23½ B., 23 G.

London, 1. April. Kupfer, Tendenz stetig.

Standard per Kasse 43½—43¾, per drei Monate 44½—44¾, Settl. Preis 43%, Elektrowirebars 46%, best selected 44½—45%, Elektrowirebars 46%, Zinn, Tendenz stetig, Standard per Kasse 119½—119%, per drei Monate 121½—121%, Settl. Preis 119½, Banka 123%, Straits 122%, Blei, Tendenz stetig, ausländ. prompt 12%, entf. Sichten 12%, Settl. Preis 12%, Zink, Tendenz stetig, gewöhnl. prompt 11%, entf. Sichten 12½, Settl. Preis 11%, Antimon Regulus, chines. per 22%, Quecksilber 22%, Wolframzinc 13½, Silber 12½. Lieferung 18.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle, loko 11,84. Tendenz ruhig. März 11,81 B., 11,82 G., Juli 11,50 B., 11,52 G., Okt. 11,85 B., 11,88 G., Dez. 12,04 B., 11,99 G., Jan. 1932: 12,09 B., 12,06 G., März 12,24 B., 12,20 G.

# Berliner Börse vom 1. April 1931

## Termin-Notierungen

Ant.	Schl.-kurse	Anf.-kurse	heut	vor	Ant.	Schl.-kurse	heut	vor	Ant.	Schl.-kurse	heut	vor	Ant.	Schl.-kurse	heut	vor	Ant.	Schl.-kurse	heut	vor			
Hamb. Amerika	72½	72½	72½	72½	Holzmann Ph.	92½	92½	92½	do. Karlsruh.Ind.	55½	55½	55½	do. Neurod. R.	51½	51½	51½	Montecatini	113	113	113	Triptis AG.	148½	148½
Nordd. Lloyd	72½	72½	72½	72½	Udo Bergb.	118½	118½	118½	do. Masch.	55½	55½	55½	do. Berg. Bergb.	75½	75½	75½	Harb. E. u. Br.	120	120	120	Troch. Aachen	110½	110½
Barm. Bankver.	11½	11½	11½	11½	Kaltw. Aschersl.	161	161	161	Berth. Messag.	27	26	26	do. Walz.	105½	105½	105½	Niederaust. K.	112½	112½	112½	Thür. Elektr.u.Gas.	118½	118½
Berl. Handels-G.	12½	12½	12½	12½	Karstadt	59	59	59	Rein. u. Mon.	88	88	88	Hemmor Ph.	127	126½	126½	Nordd. Wollkäm.	69	69	69	Thür. Gas	157½	157½
Comm. & Priv.-B.	11½	11½	11½	11½	Klöcknerw.	71½	71½	71½	do. Masch.	51	51	51	Hirsch Kupfer	119	119	119	Varz. Papieri.	161½	161½	161½	Goldpl.-Br.	92	92
Darmst.-Nat.-B.	14½	14½	14½	14½	Mannesmann	220	220	220	do. Eisen	73	73	73	Hoesch Eisen	57	57	57	do. Dtsch. Mört.	72	72	72	Gold-Pr. Pfandb.	99½	99½
Di. Bank u. Disc.	11½	11½	11½	11½	Masch.-Pau-Unt.	42½	42½	42½	do. Stahl.	22	22	22	Hoffm. Stärke	57½	56½	56½	do. Ganzstoff	117½	117½	117½	5% Dt. Reichsanl.	100,4	100,4
Dresdner Bank	11½	11½	11½	11½	Oberschl.Koksw.	82½	82½	82½	do. Braut.	80	80	80	Hohenlohe	73	73	73	do. C. F. Sch. 1.	11	11	11	5% Dt. Reichsanl.	100,4	100,4
A.G.I. Verkehrsw.	8½	8½	8½	8½	Oberschl.Koksw.	82½	82½	82½	do. Chemie voll.	181	181	181	Hilgers	38½	38½	38½	do. Ausch. Sch. 1.	57	57	57	Union Bauges.	29	29
Aku	8½	8½	8½	8½	Ritter	5½	5½	5½	do. Paus. Walz.	105½	105½	105½	Hirsch Kupfer	119	119	119	do. C. P. ch. 1.	99,40	99,40	99,40	Union Paus. Sch.	57½	57½
Allg. Elektr.-Ges.	10½	10½	10½	10½	Ritter	5½	5½	5½	do. Hotelbetz.-G.	109	108½	108½	Hoesch Eisen	65½	65½	65½	do. C. P. C. Pfid.	99,40	99,40	99,40	5% Schl. Eises Lq.	98,40	98,40
Emberg	9½	9½	9½	9½	Otvat	81½	81½	81½	do. Hotelbetz.-G.	109	108½	108½	Hoesch Eisen	65½	65½	65½	do. Goldpl.-Br.	99,40	99,40	99,40	5% Schl. Eises Lq.	98,40	98,40
Bergmann Elek.	103	103	103	103	Phönix Bergb.	62½	62½	62½	do. Hotelbetz.-G.	109	108½	108½	Hoffm. Stärke</										

# Handel • Gewerbe • Industrie

## Jahresabschlüsse von Banken und Sparkassen

### Oberschlesische Provinzial-Lebens-, Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt

Die Oberschlesische Provinzial-Lebens-, Unfall- und Haftpflichtversicherungsanstalt, Sitz Ratibor, hat sich auch im Rechnungsjahr 1930 zufriedenstellend weiterentwickelt. Der Antragszugang in der großen und kleinen Lebensversicherung beläuft sich auf rund 18 Millionen RM. gegenüber 12.500.000,— RM. im Vorjahr. Der Lebensversicherungsbestand am 31. 12. 1930 umfaßt etwa 69.000 Einzelversicherungen mit einer Versicherungssumme von rund 55 Millionen RM. Infolge des günstigen Sterblichkeitsverlaufs sowie weiterer Einsparung an Verwaltungskosten wird es der Anstalt möglich sein, ihre bisherigen Versicherrendividenden nicht nur weiterzuhören, sondern wahrscheinlich noch steigern zu können. Der Hypothekenbestand belief sich Ende 1930 auf etwa 2 Millionen RM. Auch in den Sachversicherungszweigen (Unfall-, Haftpflicht-, Kraftfahrzeugversicherung) sind die Ergebnisse des Jahres 1930 außerordentlich günstig. Die Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung mit ihrem leider schwer zu übersehenden Schadensverlauf ist allerdings, wie überall, auch im Jahre 1930 das Schmerzenskind unter den einzelnen Versicherungsarten geblieben. Eine ähnliche Entwicklung wie die Oberschlesische Provinzial-Versicherungsanstalt zeigen auch die übrigen im Verband öffentlicher Lebensversicherungsanstalten Deutschlands zusammengefaßten Institute. Der Antragszugang der verbundenen Anstalten an Kapitalversicherungen belief sich auf rund 340 Millionen RM. Dazu kommen noch 100 Millionen RM. Vertragssumme an Bausparversicherungen. Der gesamte Versicherungsbestand der öffentlichen Lebensversicherungsanstalten beläuft sich somit auf etwa 1.800.000.000,— RM. Der Antragszugang in der Unfall-, Haftpflicht- und Kraftfahrzeugversicherung betrug bei den im Verband öffentlicher Unfall- und Haftpflichtversicherungsanstalten Deutschlands zusammengeschlossenen Instituten insgesamt rund 4% Millionen RM. Jahresbeitrag.

### Deutscher Sparkassen- und Giroverband

Der Geschäftsbericht des Deutschen Sparkassen- und Giroverbandes stellt fest, daß die Sparkassen und ihre Bankanstalten das Krisenjahr 1930 verhältnismäßig gut überstanden haben. Im beiderseitigen Einverständnis wurde das Abkommen mit der Preußischen Staatsbank gelöst. Der preußische Staat behält seine Beteiligung an der Deutschen Girozentrale. Der Bericht der Abteilung für das Sparkassenwesen gibt den Spareinlagenzuwachs bei den deutschen Sparkassen für 1930 mit 1.883,7 Mill. RM an, der um 641,5 Mill. hinter dem des Vorjahrs zurückbleibt. Während die Einzahlungen im großen ganzen keine Verminderung erfuhren, nahmen die Abhebungen deswegen größeren Umfang an, weil die fortschreitende Arbeitslosigkeit zum Rückgriff auf die Sparreserven zwang. Zur weiteren Förderung des Zweckspars wurde nach besonderen vom Verband aufgestellten Richtlinien ein Reise-Sparverkehr auf gemeinnütziger Grundlage organisiert. Ende 1930, nach dem ersten Jahr ihrer praktischen Tätigkeit, waren bei den 16 öffentlichen Bausparkassen 22.992 Bausparverträge über 136,6 Mill. Vertragssummen abgeschlossen, zugeteilt waren bis dahin 10,5 Mill. RM. Der Bericht des Enquête-Ausschusses über den „Bankkredit“ hebt hervor, daß die Sparkassen, wie die Statistik zeigt, in sehr großem Umfang Kleinkredite geben. Einen breiten Raum in der Sparkassenverbandsarbeit nahm diesmal die Zinspolitik ein; die Sparkassen setzten auf Empfehlung ihrer Organisation die Zinsen für Hypothekarkredite auf 7% bis 8% herab, ließen aber gleichwohl im allgemeinen den bisherigen Zinssatz für gewöhnliche Sparanlagen (im Durchschnitt 5 Prozent) unverändert bestehen; im kurzfristigen Geschäft folgten sie dagegen der Diskontentwicklung. Die Girozentralen haben 1930 insgesamt 517 Mill. neue langfristige Kommunal-Kredite gewährt, wovon 255 Mill. aus der Begebung inländischer Kommunalsammelanleihen und 262 Mill. aus sonstigen langfristig bereitgestellten Mitteln. Die langfristigen Kommunalkredite der Girozentralen (1924—1930) belaufen sich insgesamt auf 2,07 Milliarden RM.

Mit gutem Erfolg gelang die Kurspflege der kommunalen Sammelanleihen. Die kurzfristigen Kommunalkredite der Girozentralen erfuhr durch die Konsolidierungsaktion eine Verminderung von 120 Mill. auf insgesamt 740 Mill. RM. Der Spar- und Giroverkehr hat eine weitere erfreuliche Ausdehnung erfahren, allein im Fernverkehr ist eine Steigerung der Umsatzposten auf 20,8 Mill. Stück und der Umsatzbeträge auf 42,8 Milliarden eingetreten. Für alle Abschnitte des bargeldlosen Zahlungsverkehrs zusammen ergibt sich im Fernverkehr 1930 bei den Girozentralen ein Umsatz (auf einer Seite) von mindestens 60 Milliarden. Auch der Scheek-, Wechsel- und Quittungsinzungsvorkehr sowie der Reisekreditbriefverkehr haben sich günstig entwickelt. Die Gesamtbilanzsumme der Kommunalbanken betrug Ende 1930 rund 220 Mill. RM.

## Berliner Börse

### Sensationelle Kurssteigerungen von Ilse-Aktien — Feste Grundtendenz

#### Nachbörsen ruhig

Berlin, 1. April. Die Börseneröffnung bot ein ausgesprochen freundliches Bild. Die im Auslande gut aufgenommene Curtius-Rede, die bereits ein Anziehen des Younganleibekurses in London und in der Schweiz zur Folge hatte, die Ermäßigung der Zinssätze bei der Seehandlung, die als bezeichnend für die Lage des Geldmarktes angesehen wurde, der glatte Verlauf des gestrigen Zahltages nach dem Quartalsultimo und mit Ausnahme des Eisen- und Röhrenmarktes bessere Wirtschaftsberichte wirkten sich aus. Die optimistischen Auslassungen der Großbanken haben anscheinend im In- und Auslande bei der Kundenschaft ebenfalls eher Kaufinteresse ausgelöst. Dieses schien sich aber in der Hauptsache auf einige Spezialwerte zu beschränken, denn nur in diesen war das Geschäft lebhafter und der erzielte Kursgewinn über dem üblichen Rahmen hinausgegangen. Die verbesserten Aussichten für den Kaliabsatz im April ließen besonders Kaliwerte bis zu 5% Prozent anziehen, aber auch Ilse, Berger, Kunstseideaktien, Polyphon, Dessauer Gas usw. gewannen bis zu 5 Prozent. Weiter lebhaftes Geschäft hatten IG. Farben, für die sich die Gerüchte von einer Kapitaltransaktion in irgendeiner Form erhielten. (Heute sprach man von einem beabsichtigten Aktienrückkauf in Höhe von 150 Millionen.) Vollkommen aus dem Rahmen fielen Conti-Gummi, die auf die Meldung von einer voraussichtlichen Dividendenreduktion 5 Prozent einbüßten. Auch Süddeutsche Zucker, die heute erstmalig variabel zur Notiz kamen, verloren gegen ihren gestrigen Kurs 2 Prozent.

Im Verlaufe nahm die Kulisse einige Gewinne mit, so daß die Kurse, von Spezialwerten abgesehen, etwas abrücken konnten. Die Grundtendenz blieb aber weiter freundlich. Eine sensationelle Kurssteigerung erfuhr im Verlaufe Ilse-Aktien, die bei verhältnismäßig kleinen Umsätzen um weitere 16% Prozent anzogen, wobei sich die Enge des Marktes als kurstreibend erwies. Man sprach von der Möglichkeit, daß die Vag an diesem Markt versuche, ihre Stellung zu befestigen. Sonst zeichneten sich noch AG. für Verkehrswesen und Miag durch Festigkeit aus. Anleihen freundlich. Ausländer behauptet, Rumänen ausschließlich Kupons, Lissaboner Stadtanleihe um 1 Prozent erholt. Pfandbriefe freundlich, Reichschuldbuchforderungen bis 1% Prozent fester. Reichsmark etwas erholt, Rio abgeschwächt. Geldsätze unverändert. Am Kassamarkt war die Tendenz bei lebhaftem Geschäft fest. U. a. gewannen Ilse Genuß 5%, Neu-Guinea wiederum 16 Prozent. Auch Siemens-Debentures stellten sich im Kurse niedriger, gewannen aber trotzdem unter Berücksichtigung des Abschlages 5 Mark. Da am Privatdiskontmarkt wieder kein Angebot vorlag, mußte die kleine Nachfrage mit Reichswechseln per 4. Juli befriedigt werden. Die Börse schloß gut behauptet und für Spezialwerte fest, jedoch nicht immer zu den höchsten Tageskursen. Die Tendenz an der Nachbörsen ist ruhig.

### Breslauer Börse

#### Ziemlich fest

Breslau, 1. April. Die Tendenz der heutigen Börse war ziemlich fest. Am Aktienmarkt zeigte sich Interesse für Zuckeraktien, Schottwitzer Zucker zogen auf 102 an, Neustadt-Zucker mit 20 fester. Von Textilwerten gingen Kramsta auf 5% zurück. Am Terrainmarkt gaben Gräbschener Terrain auf 45 nach, Baubank 32. Von sonstigen Werten notierten Getreidebank 142%, Feldmühle 134,50, Eisenwerk Sprottau 24,80, chem. Reichelt 84,80. Am Anleihemarkt lagen 8% Landschaftliche Gold-Pfandbriefe 99,40, die 7% unverändert 92,50, Roggen-Pfandbriefe 6,55. Liquidations-Landschaftliche Pfandbriefe 89, die Anteilscheine 12,10, Liquidations-Boden-Pfandbriefe 91,30, die Anteilscheine 15,50. Der Althesitz war mit 57,90 im Verkehr.

### Frankfurter Börse

#### Ilse - Hause

Frankfurt a. M., 1. April. Die Abendbörse eröffnete etwa behauptet; die Farbenaktie war aber nur knapp behauptet. Die Kurse waren eher schwächer. Elektrowerte lagen unverändert. In Ilse-Bergbau entwickelte sich bisher noch kein Geschäft; jedoch paßte sich der in der Kulisse genannte Kurs dem nach der scharfen Steigerung von heute mittag gegen Schlüß der Börse ermäßigten Berliner Mittagskurs an, wobei eine Taxe von etwa 208 genannt wurde. Im Freiverkehr herrschte Nachfrage nach Adlerwerken Kleyer 60%. Eröffnungskurse: Commerzbank 114%, Deutsche Disconto 112%, Aku 87%, Farbenindustrie 151%, Mannesmann 82. Im Verlauf etwas fester. Ilse-Bergbau wesentlich über dem Berliner Schlüßkurs von mittag, nämlich 226. Schlüßkurse: Farbenindustrie 152%, Fefen 91, Gelßenkirchen 85%, Gesfurel 131%, Hapag 76, Holzmann 92%, Aschersleben 160, Salzdorf 252%, Westerregel 166%, Klöckner 73, Lahmeyer 126%, Metallgesellschaft 70%, Phönix 63, Rheinische Braunkohlen 188, Rheinstahl 87%, Leonhard Tietz 121, Stahlverein 59%, Aschaffen-

burger Zellstoff 81, Budrus 57, AEG 108%, Aku 87, Bemberg 95, Lloyd 75%, Hapag 73%, Verkehrswesen 68, Deutsche Bank 112%, Dresdner Bank 112%, Darmstädter Bank 149, Barmer Bankverein 108%, Bayerische Hypothekenbank 128%, Schutzgebetsanleihe 3,05 Prozent.

### Berliner Produktenmarkt

#### Weizen ruhig, Roggen befestigt

Berlin, 1. April. Mit einer Belebung des Geschäfts vor den Feiertagen wird am Produktenmarkt nicht mehr gerechnet. Bei geringen Umsätzen war die Preisgestaltung uneinheitlich. Weizen eröffnete nach behauptetem Vormittagsverkehr am Lieferungsmarkt eine Mark schwächer. Septemberweizen notierte zum ersten Male in dieser Saison mit 251 Mark, der gewaltige Preisunterschied gegenüber den anderen Sichten dürfte hauptsächlich auf die Ungewißheit über den später geltenden Sollatz zurückzuführen sein. Prompte Ware war bei knappem Angebot behauptet. Die Ermäßigung des Verhältnissatzes auf 50 Prozent an Stelle der ursprünglich vorgesehenen 65 Prozent machte keinen besonderen Eindruck, da eine Entspannung der Marktlage nur bei einer entsprechenden Zollerhöhung eintreten könnte. Roggen eröffnete am Lieferungsmarkt bis eine Mark fester. Septemberroggen zeigte einen Depot von 13 Mark gegen Juliüberferung. Prompte Verladung war bei knappem Angebot und laufender, wenn auch nicht dringlicher Nachfrage um eine Mark befestigt. Weizen- und Roggenmehle haben bei wenig veränderten Preisen kleinstes Geschäft. Hafer liegt am Promptmarkt etwas festigt, Septemberhafer setzte mit 170 Mark ein. Gerste ruhig, aber stetig.

### Berliner Produktenbörse

Berlin, 1. April 1931

**Weizenkleie** 18,80—13,60

Tendenz ruhig

**Roggenkleie** 13,00—13,25

Tendenz: fester  
für 100 kg brutto einschl. Sack  
in M. frei Berlin

**Raps** —

Tendenz: —  
für 1000 kg in M. ab Stationen

**Leinsaat** —

Tendenz:  
für 1000 kg in M.

**Gerste** —

**Brauergeste** 228—240

Futtergerste und  
Industriereste 210—227

Tendenz: ruhig

**Hafer** —

**Märkischer** 163—167

• Mai 178½—179½

• Juli 188½—189½

• Sept. 170

Tendenz: fester  
für 1000 kg in M. ab Stationen

**Wetzenmehl** 34%—40%

Tendenz: stetig

für 100 kg brutto einschl. Sack  
in M. frei Berlin

**Rapsmehl** —

Tendenz: —

für 100 kg in M. ab Abfahrestat

märkische Stationen für den ab  
Berliner Markt per 50 kg

Kartoffel weiß

do. rote

Odenwälder blaue

do. gelbf.

do. Nieren

Fabrikkartoffeln  
pro Stärkeprozent

**Devisenmarkt**

### Breslauer Viehmarkt

Breslau, den 1. April 1931

Amtlicher Bericht des Breslauer Schlachtviehmarktes

Der Auftrieb betrug: 644 Rinder, 1410 Kalber, 278 Schafe, 2715 Schweine.

Es wurden gezahlt für 50 kg Lebendgewicht in Goldmark:

A. Ochsen 39 Stück

a) vollfl. ausgem. höchst. Schlachtwert 1. jüngere 43.  
2. ältere 36.

b) sonstige vollfleischige 1. jüngere 36.  
2. ältere 26.

c) fleischige 1. jüngere 36.  
2. gering genährte 26.

B. Bullen 217 Stück

a) jüngere, vollfleischige höchsten Schlachtwert 43.  
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete 26—28.

c) fleischige 20—22.

d) gering genährte 15—16.

C. Kühe 296 Stück

a) jüngere vollfleischigen Schlachtwertes 36.  
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete 26—28.

c) fleischige 20—22.

d) gering genährte 15—16.

D. Färsen 72 Stück

a) vollfleischige ausgem. höchst. Schlachtwertes 41—42.  
b) vollfleischige 32—34.

c) fleischige 28.

E. Fresser 20 Stück

Massig genährtes Jungvieh

Kalber

a) Doppelender bester Mast 52—54.

b) beste Mast- und Saugkalber 65—68.

c) mittlere Mast- und Saugkalber 54—60.

d) geringe Kalber 46—48.

Schafe

a) Mastlämmmer und jüngere Masthammel 52—54.

1. Weidemast 52.

2. Stallmast 52—54.

b) mittlere Mastlämmmer, ältere Masthammel und gut genährte Schafe 39—43.

c) fleischige Schafe 54—60.

d) geringe genährte Schafe 46—48.

Schweine

a) Fettschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht 47.

b) vollfl. Schweine v. ca. 240—300 Pfd. Lbdgew. 46—47.

c) vol